



بِيْنَ كُلَّ اِمْرٍ الشَّرِيف

بِيْنَ الْبَيْنِينَ

كتاب الشباب



المكتبة
الнационаلية
العامة للكتاب

بِيْنَ كُلَّ اِمْرٍ الشَّرِيف



Bibliotheca
Alexandrina



0116370



چیو کونھا من الشرف

(أدب رحلات)

915.93

مبى

8
X

الهيئة العامة للكتبة الأسكندرية

..... 915.93 رقم التسجيل:

م سع

..... 500 رقم التسجيل:

م سع



توفيق المنشاوي



مهرجان القراءة للجميع
مكتبة الأسرة
برعاية السيدة سوزان مباروك
(كتاب الشباب)

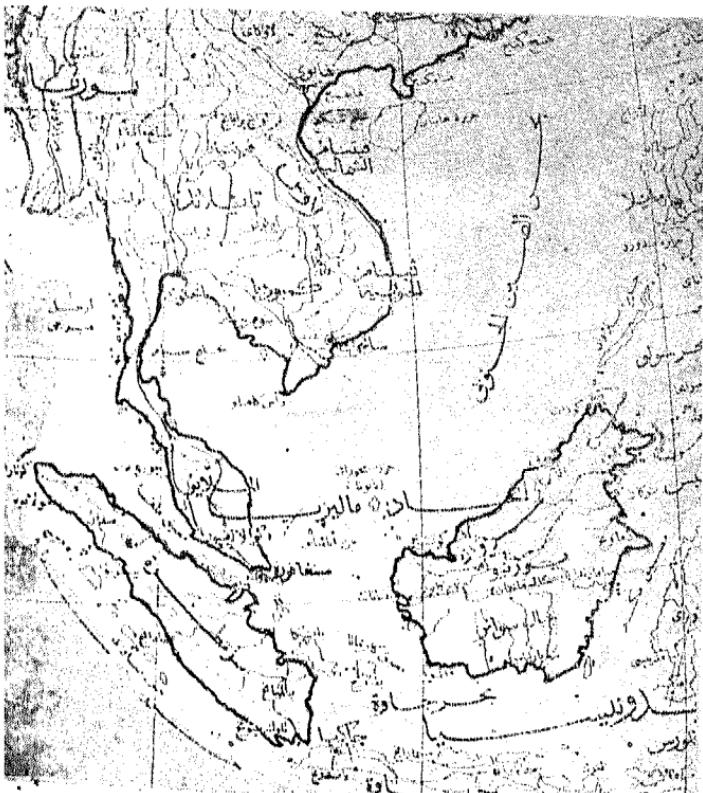
الجهات المشاركة:	جيوبوندا من الشرق
جمعية الرعاية المتكاملة المركزية	(أدب رحلات)
وزارة الثقافة	توفيق المبيض
وزارة الإعلام	الغلاف
وزارة التعليم	الإشراف الفني: للفنان محمود الهندي
وزارة التنمية الريفية	المشرف العام
المجلس الأعلى للشباب والرياضة	د. سمير سيرحان
التنفيذ: هيئة الكتاب	

اہل دعاء

إلى أمي التي حررتني من الخوف - في زمان
الخوف - بآيمانها المطلق والغطري بيان الأعمار بيد الله
وحده .

« توفيق المدح »

خريطة الرحلة



تايلاند - سنغافورة - ماليزيا

الحلقة الأولى

تايلاند . . . والجيو كاندا

سفرى الى جنوب شرق آسيا ، مبتدئا بـتايلاند ، لم يكن استجابة مباشرة لبيت الشعر المشهور « سافر ففى الاسفار خمس قوائد » فحسب ، ولا كان نتيجة اغراء بلغ حد التحرير من قبل الأصدقاء وأساطير التشرفات السياحية فقط ، واتما كان أولا واخيرا بداعف من رغبة أصيلة فى استجلاء كنه عالم جديد بالنسبة لى على الأقل .

عالم لم أره من قبل ، وأن سمعت عنه الكثير . وإذا كان من الخطأ عدم قراءة كتاب قيم أهداه اليك صديق ، فانها خطيئة كبيرة ان تحرم انفسنا من الممتع البريء بمجالات هائلة تقد عبر اروع كتاب وهبه الله لنا متمثلا في هذا الكون الشاسع بصفه عامة ، وفي كوكبنا - الأرض - بصفة خاصة .

تنكرت هذا القول للشاعر كامل الشناوى حين هدرت
محركات الطائرة ذات صباح يوم من أيام شهر يوليو الحارقة
لتقلقى مع حشد من الفارين أمثالى من قبضة المصحراء
التاربة - الى حين - كما تنكرت قول الكاتب الامريكي
وندل هولمز :

« ان الانسان .. كل انسان بلا استثناء انما هو ثلاثة
اشخاص فى صورة واحدة . الانسان كما خلقه الله .
والانسان كما يراه الناس ، والانسان كما يرى هو
نفسه .. !! »

ورحت أسئل نفسى وأنا أربط حزام معدى فى الطائرة
مستجيبة لتعليمات السلامة .. ترى اينطبق هذا أيضا على
المدن والدول ؟ !

وهل يمكن أن يكتشف المرء - عبر التجربة والممارسة
والعايشة - وجوها أخرى لآية مدينة أو دولة ؟

وحلقت بأحلامى وبما حصلت عليه من معلومات -
وهي قليلة - عن تايلاند . كما حلقت الطائرة المتوجه بي
إليها ، ودارت عيناي التى غسلتها أملاح رطوبة جو
لا يرحم ، مستطلعة رفاق السفر ، والمضيفات منتظرا فى
نفس الوقت شيئا يطفئ النظما ، فوافقت على وجه رجل
غريب - كان فى الكرسى الملاصق لى تماما - قصير

القامه . . تحيل البنية . . ذى وجه صينى الملامح بعيونه
المنحرفة وشعره الأسود القصير الذى اجتازه بشكلا دائمى
من الصدغ الى الصدغ مرورا بمؤخرة رأسه ، تاركا
البقية مكلفة نافرة فى قمة رأسه كعرف الديك او الهدى .
وكتبت ابتسما لولا نظره معااته لمحتها فى عينيه القلقتين حين
ضم يديه المسكتتين بنسخة انجليرية » من جريدة « الأمة »
وعدت انظر اليه فوجده مرکزا نظراته المعااته « القلقة »
على حذائى فقلت فى نفسى « ربما أعجبه » لكنه بادرنى ،
بعد انباء طفيفة ، من رأسه :

— هل السيد مسافر الى بانكوك ؟

هبت فى أعماق نفسى عاصفة من الذكريات المريرة
حول أسئلة مشابهة طالما تعرضت لها — مثل غيرى — عبر
مراكز الحدود العربية ، ولكن وجهه الطيب بدد سحب
الشك ، وافتراضت حسن النية عندما أجبته وانا أسقط قبمعى
من فوق ساقى الأخرى على سجادة الطائرة :

— هذا ان وصلنا بالسلامة .

بدأ على وجهه الارتياح ، وابتسم ر بما لأول مرة وقعت
فيها عيناي عليه ، وأشار الى حذائى وقال :

— كانت تضايقنى .

— أسف . . لكن المقعد ضيق والرحلة قد تطول .

مد يده بعلبة سجائره ، وكتوع من الجاملة تناولت
واحدة وإشعاعتها ، ومع الدخان المتصاعد فوق رأسينا دار
بيتنا، الحديث . . . بعد أن تعارفنا .

قال :

ـ أهي المرة الأولى ؟

قلت :

ـ نعم

قال :

ـ ما الذي تعرفه عن تايلاند ؟

ـ قليلة معلوماتي بالطبع ، لذا أفضل أن تكون انت
دليلي .

هز رأسه موافقا ، لكنني عدت لأقول :

ـ لكن بشرط . . .

ـ ما هو ؟

ـ ان لا تهرب من الاجابة عن اي سؤال .

رمقني بنظرة فاحصة ودودة ومستطلعة وقال :

ـ ماذا تعمل ؟

• صحيقى •

ضحك وربت على كتفى وقال :

• فهمت •

• لاتخف • فانا في اجازة •

هز رأسه مرة أخرى وقال في جدية مهنية :

ـ ما يهمنى هو ان تعرف الحقيقة .. تاكد ان هذا امر يهمنى . توقعت ان يقسم لي عن تايلاند - بلاده - تلك الصورة التى تطفح بها النشرات السياحية ، او مجرد انطباعات مواطن من خلال رؤية خاصة به ، لكن ما رواه لي كان شيئاً مغايراً تماماً .. وغريباً - وان كان ضرورياً - غرابة نصائحه لي حين قال بعد ان اشار الى حذائى :

ـ سبق وأن قلت لك انها تضليلنى وهى حقيقة ارجو ان تعيشها ، ففى تايلاند . وانصحك كصديق ، أمل ان تراعى ما يلى :

● لاتضع قدمك فى وجه تايلاندى ..

● ولا تلمس رأسه عند الحديث معه .

● واجلس اذا حادث احدا وكان جالسا .

● واترك حذاءك خارج أبواب البيت او المعبد .

● ولاتضع رجلا فوق رجل وانت تحدث الآخرين .

قلت مشجعا اياه على مواضعة الحديث :

- اعرف ان هناك وصايا عشر ، لكنك قدمت لي خمسا

فقط .

ابتسם وقال :

- هذا في المسيحية . اما أنا فديانتى البوذية . وهى الديانة الرسمية لحوالي ٩٣٪ من الشعب التايلاندى .

- وماذا عن الديانات الأخرى ؟

- هناك فئات قليلة من المسلمين والمسيحيين والبراهمنيين .

قدمت اليه لفافة تبغ تقبلاها بابتسامة وانحناء من راسه
وانما اشعلها وسألته .

- انت متدین ؟

- المفروض انت بودي . لكنني في الحقيقة بلا دين .
ادهشتني صراحته وجزاته . بنفس قدر دهشتني عندما
رأتني التقط أنفاسى بعد تعرض الطائرة لمطلب هوائي مفاجىء
قوله :

- هناك ما هو أكثر .. في جنوب شرق آسيا ..

- أكثر ؟



صورة رقم ١
احد المعابد البوذية الضخمة في بانكوك

- نعم . قد يسعدك الحظ فتشاهد التيفون .

- التيفون ؟

- التيفون .. نعم ، وهو اعصار مدارى ذو شحنة هائلة من الرعد والامطار . هل لديكم شيئاً مشابهاً ؟

قلت وأنا أنظر عبر نافذة الطائرة في قلق :

« لدينا أشياء مرهقة ، لكنها لا تخيف .. لدينا « الطوز » والرطوبة وأرض على امتداد الارجاء الأربع بلا نبتة خضراة واحدة .. » ثم عدت انظر الى ساعتى مستطلاً على نهاية رحلة قالوا انها تستغرق سبع ساعات ، لحنى فابتسم وهو يمد لي يده بعلبة بيرة مثلجة قائلاً :

- اشرب .. فلانت ذاهب الى بلاد يطول فيها العمر أربع ساعات دون ان تحياها ..

- كيف ؟

- أضف الى توقيتكم دائمًا أربع ساعات أخرى فتحصل على توقيتنا في بانكوك ..

- اذن فلياليكم طويلة !

نظر الى نظرة ذات معنى ، وعب من علبة البيرة جرعة كبيرة ثم مص شفتيه وقال ..

- نعم ولا ..

شاركته الشراب واشعلنا لفاقتى تبغ وأنا اتساءل :

- اہو لغز ۹

— ابداً .. فمن وجهة جغرافية تعتبر تايلاند منطقة
مدارية استوائية يتساوى الليل فيها والنهار . اما من ناحية
سياسية فنحن نعيش أطول ليل سياسي مظلم في جنوب
آسيا *

توقفت عن الشراب ، ورحت اتابع قطuan الغيوم الهائلة
والطائرة تخترق أشكالها البيضاء كثوب « يانكوك » التي
تخيلتها عروسًا آسيوية كم قالـت النشرات الدعائية عن
لياليها الكثير .

لحظ صدمتی فو اصل حدیثه :

- فیم تفکر ۹

- «في تايلاند .. أرض الابتسامات» فجأة وعلى التو انطلقت من فيه قهقة كفرقة خشب يتحطم ، مصحوبة بخمامة من دخان لفافة تبغه القوى وبكلماته المتسللة من بين ثنيايا القهقة والدخان :

- ويقولون ايضا انها ارض الحرية .. فـ .. فـ ..
هل تصدق ذلك ؟ !

- لم اُر شيئاً بعد .

- آه يا صديقى لو تعرف الحقيقة .

- ماذا تريد ان تقول ؟

- تايلاند ، يا صديقى ، أشبه بفرنسا ، نفس المساحة تقريبا (٢٠٠ ألف ميل مربع) مع تقارب فى عدد السكان (٤٣ مليون نسمة) .. ولكن .. فرنسا بلد المور ، أما نحن .. فاه .. آه ..

- وتايلاند أرض الابتسamas والحرية .

نظر الى فى جد وعتاب وقال :

- أية ابتسامة تعنى وأية حرية يا صديقى ؟! لم يعد فى تايلاند الا حرية واحدة مسموح بها رسميا .

- ماهى ؟

- أنها حرية المبغاء .

فرغت علينا البيرة امامنا ، وتوهجت السجائر باخر انفاسها فأشار (كاي سونج) - وهو اسم محدثى - الى المضيفة التى حضرت مسرعة ملبيه هدير حديث لم افقه منه شيئا ، وان عرفت - بعد ان حضرت علبتى بيرة - ان الحديث كان حولها .. ناولنى احداها وفتح الاخرى محدثا صوتا كالانفجار قلت :

- لكن ما اعرفه ان نظام الحكم لديكم يشبه نظام المملكة المتحدة وذلك منذ عام ١٩٣٢

نفث دخان لغافه تبغه فى عنف وقال :

— لعلك الخاص . ملك تايلاند بارع جدا فى عزف الساكسفون وقيادة اليخوت .

ثم واصل حديثه المشبع بالسخرية :

— اما مصير البلاد وقيادتها نحو ندو افضل فهو أمر متترك لاصنام يومنا والولايات المتحدة الامريكية والدمى المحلية الاقطاعية والعسكرية .

— والدستور ؟

— لحق دستور عام ١٩٦٨ بسابقه سبع الذكر ذاك الذى صدر عام ١٩٣٢ .

— والآن .. ماذا عن الغد ايها السياسى العزيز ؟

ضحك بعد ان نظر الى فى ود وقال :

— معلوماتك قديمة يا صديقى ، فبلادى قد غيرت جلدها واسمها وهويتها — بفضل امريكا — منذ العام ١٩٣٩ .

— حقا ؟

— نعم ، فقد كانت « سيام » وبعد العام ١٩٣٩ صارت « تايلاند » .

ـ دفعتنى رغبة ملحة فى ان اعاتبه فقلت معازحا :

- وماذا عن القلط السياامية ؟

أفرغ «كاي سونج» آخر قطرة من بيرته في جوفه ،
وذلك أنا ، وتدبرت حركة الطائرة ، فخففت الأضواء ثم
اطفت . فتسدل صوته وهو يعتذر عبر الظلام الواهن :

- ساروى لك كل شيء .. بعد غفوة قصيرة ..

ثم ألقى برأسه المحموم بين يديه وغطس في مقعده
ففعلت مثله وصورة تايلاند تتزاوج في الخيال مع لوحة
الجيوكاندا خالدة الذكر عبر ابتسامة غامضة لم تفصح عن
سرها الدفين الحائر ما بين الحزن والابتسامة .

واختلست نظرة إلى ساعتي فأدركـت أن الرحـلة قد
انتصـفت . وحاـولـتـ انـ أـنـامـ ٠٠ـ لـكـنـ أـسـئـلـةـ حـيـرـىـ تـضـيـجـ
فـىـ أـعـماـقـىـ لـمـ تـتـمـ . وـظـلـتـ مـتـأـهـبةـ لـلـانـطـلـاقـ ٠٠ـ حـتـىـ هـبـ
صـدـيقـىـ «ـ كـايـ سـونـجـ »ـ مـنـ رـقـدـتـهـ أـثـرـ مـطـبـ جـوـيـ فـقـلتـ :

- حدثـنىـ ياـ جـارـىـ العـزـيزـ .

فرـكـ عـيـنـيـهـ وـقـالـ :

- ماـذـاـ تـرـيدـ إـيـهـ الصـحـفىـ اللـحـوحـ ؟

- ماـعـلـاقـةـ بـيـنـ تـاـيـلـانـدـ وـالـجـيـوـكـانـداـ ؟

الحلقة الثانية

(مدينة صفراء بعيون ذرقاء)

● كان الطائر الحديدى الذى يقلنا يخترق قلب الليل
الدامس ، مستشعرًا طريقه فوق شبه القارة الهندية بما
زوده العلم من آلات غاية فى الدقة . ولما لم أعد أرى شيئاً
مال صديقى « كاي سوتوج » برأسه تحوى وقال :

ـ كنت تسأل عن العلاقة بين تайлاند والجيوكاندا .

ـ قلت وأنا استشعر برداً ليلاً خفيفاً :

ـ ظننتك قد نسيت ، أو تهربت من الإجابة .

ـ فرك عينيه مرة أخرى ثم سعل ، وبعد أن أشعل لفافة
تبغ تصاعد دخانها فى خط عمودى قال :

ـ لم أنس ، ولن أهرب من الإجابة .. يا صديقى
سؤالك صعب ، والإجابة تستغرق زمناً .

- لا تنس أن فرق التوقيت سيضيف إلى عمرى أربع
ساعات دون أن أحياها ..

- ما .. انت مناور بارع .. وهذا شيء يسرنى ..
اسمع ..

- هات ..

- في الحقيقة سؤالك لم يخطر لى على بال من قبل ،
لكننى سأحاول الاجتهد ..

تأملته مليا وأنا أجتر واقعنا العربى وخاطبتك نفسى :
« فى بلادنا قد منعوا الاجتهد منذ زمن وحجبوا عننا آثاره
.. وما نحن نعيش تائبين فى الظلام » ، وانتبهت على
صوته وهو يقول :

- لكن تدرك سر تايلاند عليك ان تعرف تركيبها
الداخلى سكانيا واقتصاديا وسياسيا .. عليك ان تفهم ايضا
علاقتها العضوية بغير أنها .. ثم كل هذا فى ظل بودا ..
هذا القيد الحديدى غير المنظور .. والمتغيرات الدولية ..

قلت بسرعة :

- مهلا .. ودعنا نناقش الامر خطوة خطوة ..

قال وهو يضحك :

- افضل أن نناقش الأمور على طريقة خطوة للامام ..
خطوتان للخلف ..

- كما تعب .. والآن حدثني عن التركيب السكاني ..
في تايلاند .

صمت ثم قال :

- التايلانديون القدماء لهم جذور صينية . شأنهم في ذلك شأن جيرانهم الكمبوديين ، اللاوسين ، البورميين ومعظم الفيتناميين . وكانت البداية في جنوب الصين ، ثم تزحفوا جنوبا تحت ضغط « قبلاى خان » ابن جنكىزخان في منتصف القرن الثالث عشر .

- وماذا بعد ؟ ..

- ومن القرن الثالث عشر حتى القرن السادس عشر بعد الميلاد كانت بلادى جزءا من الامبراطورية الخميرية الكمبودية ..

- وماذا عن علاقتكم ببورما ؟

- أوه .. نسيت أن حربا قد وقفت بيننا وبينها في القرن الرابع عشر . مما اضطررنا إلى تحريك موقع عاصمة بلادنا إلى منطقة تبعد عن بانكوك بخمسين ميلا .. شملا .. لكنها وقعت مرة أخرى في يد البورميين عام 1767 ميلادية ولا تزال آثارها باقية حتى الآن .

- أية آثار ؟

- أوه .. بالطبع آثارها المعمارية وحتى النفسية ..

امرت الطائرة قليلاً ، وبذا إنها تغير اتجاهها وسط
الظلام الليلي الحالى حتى من النجوم . فننظرت بعد يأس
من رؤية أى شيء خارج سجننا الحديدى الطائر ، وعدت
إلى روحه الحديث سالت « كاي سونج :

- أما من زعيم وطني مشهور عبر تلك الحقبة
التاريخية ؟

- بالطبع ، هناك دائماً زعيم ..

أنه « شاو فياتاك سن » لقد طرد البورميين عام ١٧٨٢
ليؤسس مملكة فى بانلوكو ؟

قال « كاي سونج » ذلك وانضغط فى مقعده باتجاهى
.. ولحقت عبر الضوء الخافت المنبعث فى أجواء الطائرة
فتاة فارعة الطول ، شقراء الشعر ، وإن كانت على ما يبدو
في حالة سيئة .. ابتسם (كاي سونج) وأشار نحوها
خلسة وقال :

- أوروبية مخمورة ..

انتهزت الفرصة وقلت :

- هل عرفتم الأوروبيين ؟

- بكلفة أشكالهم وأفعالهم ..

- منذ متى ؟

- أواه .. من القرن السادس عشر .. اتى أولى البرتغاليون ، ثم تاتهم قوافل من الالمان والانجليز والدنمركيين .. واخيرا وليس اخرا جاء الفرنسيون .. في الحرب العالمية الأولى ..

- وكانت النهاية في « ديان بيان فو » ؟ !

- لكن ما أن رجل الفرنسيون حتى جاء ابناء العم سام ..

لمحت نورا خفيفا خارج نافذة الطائرة .. فقلت :

- الفجر قادم ..

اخترقت عينا (كاي سونج) النافذة ثم عادتا في جولة سريعة تراقبان الاوروبية المخمورة التي عادت تتربّع على مقاعد المسافرين .. وقال :

- هؤلاء الامريكيون يحاولون بمنجزاتهم الآلية تخديرنا ، على نحو مشابه لحرب الاقيون المشهورة ، لكنهم فشلوا هذه المرة .. صحيح انهم دمروا فيتنام ، لكن فيتنام دمرتهم أيضا .. لقد حولت ٦٠٠ ألف جندى امريكي الى جيش من المدمنين على الاقيون ..

- ودمروكم اخلاقيا ..

- الى حين .. لقد انتشر البغاء في سايجون نعم ، لكن لا تنس ان غالبيات سايجون قد ساهمن في تحريرها ،

كما حررتهن مدينة « هوشى منه » فيما بعد من أقدم مهنة
فى التاريخ ..

برد الجو داخل الطائرة وأصبح للهواء داخلها طعم
التبغ والرحلة الشاقة (٧ ساعات) لاتريد ان تنتهى . لمح
صديقى « كائى سونج » ذلك فقال مداعبا :

- أتمنى أن تزور هضاب تايلاند ..

- ولماذا الهضاب بالذات دون السهل أو الجبل ؟

ابتسم ابتسامة ذات مغزى وقال :

- لكى تعرف معنى البرد على حقيقته ..

- أرجوك .. فأنا مخلوق صحراوي ..

زادت ابتسامة « كائى » وهو يقول :

- لاتخف .. فهناك أيضا أجمل النساء ! ..

* * *

مضت خمس ساعات كان من الممكن أن تخنق روحى
بتقل وطاتها لو لا حديث الصديق « كائى سونج » الذى لم
يكت لحظة عن الحديث وما ان انتهت المضيفة من تحريزنا
من أطباق الطعام التى وزعـت علينا حتى تنفسنا الصعداء
.. كما تنفس الصبح بوضوح خارج الطائر التارى الذى
يقلنا .. كما اقلت العقاقة السنديان البرى ذات يوم ..

وانتبهت على صوت موسيقى يتسلى عبر الطائرة .. وعلى
(كاي سونج) وهو يتغابب مع اللحن سعيداً .. قلت :

- كيف حالك الآن؟

قال فوراً :

- «سابي دي ، كوب كون » .

لم أفقه شيئاً فأبتسم شارحاً :

- هذه كلمات تایلانية تعنى ممتاز .. وشكراً لك ..

- قلت :

- «كوب كن » .

ابتسم وقال :

- «ترونج بي » .

ثم أردف أمام حيرتي :

- أعنى استمر .

قلت :

- «بيوت » .

اندهش في حبور وسأله :

لا بأس .. بدأت تتعلم التایلانية ، لكن من علمك هذه الكلمة؟

قلت :

— من نشرة سياحية .. وتعنى « قف » أليس كذلك ؟

— تماماً ..

— اذن لنمض فى الحديث خطوة معك .. وخطوتان نحو اقتصاديات تايلاند .. فالاقتصاد محرك التاريخ ..

توقف عن تمايله على انغام الموسيقى . اكتسب ملامحه بجد ظاهر وقال بعفوية :

— لـ « ليوسى » ..

ثم قال مستدركاً :

— أعني : در يسارا ..

— ثم أردد :

— تايلاند ياصديقى آسيوية « صفراء » .. بعيون زرقاء ..

— ماذا تعنى ؟

— آه ، سأوضح لك ، وهذا سيقودنا الى اكتشاف سر العلاقة بين تايلاند والجيوكاندا .. أليس هذا ماتريده ؟

— بالضبط ..

— حسنا .. هل تدرك ياصديقى .. ؟

- ليس بعد .

- اذن سجل في ذهنك هذه الحقائق .. نحن يا صديقي
شعب من الفلاحين .. لأن ٨٠٪ من شعب تايلاند عبارة
عن مزارعين ، لكن هذه النسبة العالية لا تملك كلها مجتمعة
سوى أقل من نصف الاراضي الزراعية في تايلاند ..
كلها .

- هذا رهيب ..

تناثرت كلماتي الى اسماع « كاي سونج » فضحت قليلا
كأنه يجد معلوماته وينظمها ثم قال :

- ثم أن ٦٠٪ من الفلاحين قد فقدوا أراضيهم
الزراعية منذ خمسة عشر عاما ..

- كما استولى القاطعيون ..

« ومايزالون » على ٥٠٪ من المنتجات الزراعية ..

ثم قال في غضب :

- أما العسكريون فقد استولوا على ٩٠٪ من الاراضي
الزراعية المحيطة بمدينة بنكوك ..

- وضع غريب .. مجتمع العشرة في المائة .. لكن ..

انتظر « كاي سونج » ان اقول شيئا ، لكن اعلم توقفى
قال :

- ولكن ماذا ؟

- قلت :

- ماتزال تایلاند - اعتمادا على حديثك - صفراء .

هز رأسه وعيناه تخترقان الطائرة الى صورة وبعد ،
بدت من خلال كلماته مريرة .. قال :

- ما زلت أصر على أن تایلاند .. آسيوية صفراء ..
بعيون زرقاء .. أتدري لماذا ؟

- ليتك تخبرنى .. لا درك سر العلاقة بين الجيوكاندا
وتایلاند .

- في بلادى، يا عزيزى، أقيم فى مقاطعة «نود بورى»
عام ١٩٦٩ مصنع للزيوت النباتية برأسمال تایلاندى -
صهيونى ..

- صهيونى ؟

سألت فى دهشة مفعمة بالمرارة ..

- نعم تایلاندى - صهيونى مشترك مقداره «٦٠ مليون
بات» .

- غريب ..

- والأغرب من هذا أن عام ١٩٦٥ قد شهد إنشاء أكثر
من (١٠٠) مؤسسة أمريكية احتكارية فى تایلاند ..

فهناك الآن .. شركات والت ديزنى ، كوكا كولا ، فاييرستون
تشيز ما نهائين بنك ..

- هكذا ؟ ! وبصورة مباشرة ؟

قال بأسى وحدة :

- ماذَا يهم .. فهناك (٥٠٠) شرکة ومشروع
ياباني في تايلاند .. الوجه ياباني .. لكن فتش ..
عن العيون الزرقاء .. تجدها وراء هذا كله ..

قطع مجرى الحديث المكهر بشبیح العيون الزرقاء
صوت مضيق الطائرة وهي ترجمونا ربط الاحزنة والامتناع
عن التدخين .. استعدادا للهبوط .. قمت بذلك وصديقي
« کای سونج » يقول :

- ثم لتعلم يا صديقي أنه بالرغم من أن تايلاند تأتى
في المرتبة الثانية في العالم من حيث تصدير الجوت والثالثة
في تصدير المطاط والارز والرابعة في تصدير الذرة .. فان
لكل ٢١ مليون فلاح في تايلاند مجرد طبيب واحد فقط ..
فقط لعلاجهم .

أخذت الطائرة في الاتخاض ، وبدائنا نعاني من ضغط
جوى أصاب اذنی بالطين .. ورغم ذلك سمعت « کای
سونج » يقول :

- منذ عام ١٩٥٠ وهدف أمريكا - ومايزال - تحويل
تايلاند إلى قاعدة انطلاق عسكرية ضد الدول الاشتراكية

المجاورة . اضافة الى توظيف الاستثمارات الاحتكارية .
وجعل تايلاند في النهاية مركزاً «للراحة والاستجمام » !!
هزت رأسى وأنا أعاني من صعوبة في الاستماع ..
فأردف :

- انحازت بلادى الى أمريكا بشكل مطلق منذ توقيع
اتفاقية التعاون الاقتصادي والتقني والتحالف العسكري
عام ١٩٥٠ . وفي عام (١٩٥٤) انضمت تايلاند الى حلف
جنوب شرقى آسيا .

قلت والطينين المتزايد بتزايد ارتجاج الطائرة وارتفاع
صوت المركبات يصدعني :

- ماذا عن القواعد الأمريكية ؟

- هناك (٣٠٠) قاعدة أمريكية في بلادى .. تصور
٠٠ اضافة الى عشرات الآلاف من الجنود الأمريكيين .

- وماذا عن خصالكم .. ضد هذا كله ؟

حق في برهة ثم همس في حرقة :

- لدينا أكثر من (٥٠) حزباً ومنظمة ، لكن جيش
التحرير التايلاندى هو .. هو الأمل ..

شعرت بأن « كاي سونج » ليس مجرد فرد عادى ،
انه واع ومحمس وينوء فكره وعمره بأعباء قضية يلتزم
بها .

وساءلت نفسى « ما المصير ؟ » ثم سالته نفس السؤال
فرد فى آسى :

ـ التقارب الامريكى - الصينى كان على حساب
نضارتنا . لقد تحررت فيتنام وكانت لاوس وكمبوديا وبورما
على وشك الخلاص .. لكن الصراع الصينى - الفيتنامي
مضافا اليه التقارب الصينى - الامريكى جمد كل شيء ..
ولكن .. ولكن الدنيا لم تخلق فى يوم واحد .

استمعت اليه ، ثم نظرت عبر نافذة الطائرة ، كانت
الأشجار والبيوت والشوارع ممتدة تحتنا كبساط من الأمل
الأخضر .. وجاء صوت المضيفة - أخيرا - معلنا نهاية
الرحلة .. ومهنئا بالوصول .

و قبل أن اتحرر من أسر حزام مقعد النجاة مددت يدي ،
بحراره مصافحا الرفيق « تكى سونسنج » وأنا اهمس فى
أذنه :

ـ تايلاند .. والجيوكاندا ابتسمتهما حزينة ..
ضم راحتيه وأحنى راسه وهو يودعني ، بعد أن أخذ
بطاقة مني تضم اسمى وعنوانى وقال فى ود :
ـ ذات يوم - وهو قريب ستبتسم الجيوكاندا ..
وتايلاند .

وعند ذلك ستتلقى مني رسالة صفراء - بلا نقطة نزرقاء
واحدة ، كأشعة الشمس الذهبية .

* * *

وافتقرنا . . . « كاي سونج » الى مشواره الطويل ،
وأنا - السائح الصحراوى - الى قلب بانكوك باحثا عن
السلوى والحقيقة .

وتساءلت وأنا أمضى الى فندق « مونتين » :
- ترى هل ستقسفن لى بانكوك عن وجهها الحقيقى ؟ !
وتتوالت الصور . . . ولكن أية صور . . . نعم . . . أية
صور ؟ !

* * *

الحلقة الثالثة

هذه ((النيرفانا)) صعبة المنال

● أين هي بانكوك ؟

كان الشوق يسائلنى ..

ولكن .. بعد رحلة جوية مضطجعة ما ابشع ان نطا
قدماك الأرض ، وأن تنعم بحمام ساخن يغسل ارهاقك ،
ووجبة شهية تعيد حواسك المعتلة الى تنشاطها المعهود ..
ولقد تم هذا كله واكثر .. اذ تمددت كالقتيل فوق السرير
بغرفتي في فندق « مونتين » .. ورحت في سبات عميق ..
ولم احلم بشيء ، فقد كان غاية ما احلم به - وأنا في زورق
السماء - ان أصل الى حضن الأرض سالما .. وقد سلمت

ولكن أين هي بانكوك ؟ !

نعم أين هذه المدينة - الجيو كاندا الخامسة ، وأى

أسرار ستتفتح أمام خطى الغريب القادم من الصحراء العربية؟

نسقنى فضولى ، فنبذنى سريرى ، وفى دقائق كنت داخل ملابسى فى الشارع - نهر حياة آية مدينة - وهناك تركت تيار المصادفات ، تعم المصادرات وحدها ، يتلاعب بقارب جولة الأشواق التهمة . كما يحلوله ، عبر مساحة زمنية ، تحدها أسوار اثنين وعشرين يوما ، وأربع ساعات .. هى فرق التوقيت .. لم أعشها - ولكننى اكتشفت انتى لست بقارب ، كما ان هذه المدينة لم تعد مجرد نهر .. لأننى أدركت - بعد صدمة الدهشة الأولى - انتى قد تحولت الى رادار « بشرى » ، يعمل - بفعل طاقة الحرمان والغرية - بكفاءة عالية .. وتحولت تайлاند ، وخاصة عاصمتها ، الى « باتوراما » .. هذه ملامحها ..

* * *

- ما هذا ٤٤

- انه .. بودا ..

وقف مذهولا ، أمواج من البشر داخل المعبد ، راكعة أمام سببكة من الذهب الخالص اسمها « بودا » (١) .. والصمت يلف المكان بخلالة من الخشوع الهائم على غمامات من المبخر وانفاس المرتلين ، ودموع تطل من العيون .. عيون رجال ونساء وصبية وشباب ..

- ما هذا ؟



صورة رقم ٢

تمثال بودا .. من الذهب الخالص وزنه فقط خمسة اطنان ونصف

٢٣

(م ٣ - جيوكندا من الشرق)

- انه « بودا » ..

ولم أحتمل ، لم أحتمل لا الحزن الضارى ، ولا الجو الكهنوتى الرهيب ، وتساءلت وأنا أقلع نفسى من غمرة المسحورين : من هو بودا ، وما هى البوذية ؟

وجاءنى الجواب من دليل الرحمة التایلاندى ..

- سيدى ، ان بودا تعنى « المستير » أما البوذية فانها تعتقد على التأمل ونكران الذات ، وتقول أن غاية الانسان بفنائه ..

ثم أردف :

- بمعنى أوضح البوذية مجموعة من الاراء الفلسفية والدينية التي تنشأ عن تعاليم بودا ، وأساسها القول بأن حياة الانسان في الدنيا شر وألم ، وأن التخلص منها إنما يتم بالاندماج في الوحدة الشاملة وهى « الترفانا » .. وسبيل ذلك الزهد ومحاربة الرغبات والشهوات ..

- ثم ماذا ؟ ..

سألت الدليل ، فأضاف :

- وتقول البوذية بمبدأ المتناسخ ومبدأ السبيبية ، وهى تنكر الروحية والبعث والحساب !

سمعت ذلك فشكرته وابتعدت ، غصت فى خضم وحدة
حائرة مهلكة تتردد فى جنبات هيكلها الضخم كلمة الزهد
.. الزهد .. ويجيب عليها صدى آخر : « الحياة شر وألم
الحياة شر وألم .. »

وتساءلت وأنا بين اللعنة والذهول ، وعيناي تفجعان
بالاسراف المهلك فى بناء المعبد - وهو واحد من آلاف -
نعم تسأعلت :

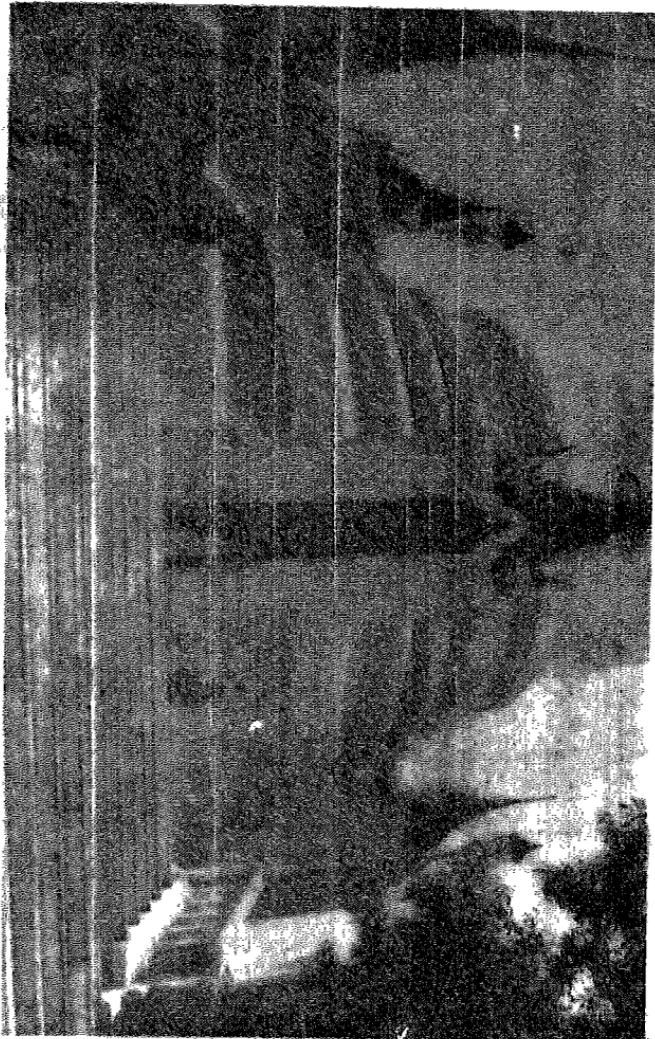
أى زهد هذا يا أخبار بوذا ؟

خمسة أطنان ونصف من الذهب الخالص هي وزن
تمثال واحد فقط من تماثيل بوذا المنتشرة فى آلاف المعابد
فى تايلاند ، فهل تدركون وزن شقاء البشر هنا ياكهنة
بوذا ؟

وانتبهت على ضحكة ماجنة فنظرت .. كان هناك فى
أرجاء المعبد وقد من السياح الأوروبيين ، وصاحبة الضحكة
الماجنة .. ذات الشورت الساخن تمضى هازة ارادتها دون
مبلاة لابالكان، أو بمن فيه .. والتقطت لها صورة .. لكنها
لسوء الحظ وجدتها محترقة ، ولست أدرى أكان السبب
حرارة الجو .. أم حرارة شيء آخر ؟ !

* * *

الله ينفعه
هذا .. رقم .. ٣٠ .. في الشعيب .. معتمد ..
ممهورة .. والآخر .. رقم .. ٣٠ ..



فى راكن المعبد وقف اتامل الدقة المبهرة فى الزخرفة
والبناء ، أعمدة طويلة ، والسبوق طبقات فوق طبقات ،
كأنها عدد من القبعات الصينية ركبت بعضها فوق بعض ،
يعلوها نوع من القياب التى تحاكي برج « ايفل » فى الشكل
والارتفاع ..

ذهب .. ذهب .. ذهب ..

من أين كل هذا الذهب ، ومن الذى يدفع مقابله ؟ !
من تبرعات الناس أم من سخاء الحكومة ؟ ..
وراحت الاستئلة والاجتهادات تتصارع فى أعماقى ،
فعرجت على بائع شراب مثلي لاطفىء ظمائى ..
فتختطفنى باعة اللوحات والفوواكه والشحاذون وصنانعو
التحف الخشبية شربت .. دفعت وهربت .. ومضت
الاجتهادات تتصارع الاستئلة ..

« ان الدين لم يكن فى البدء أفيونا للشعوب ، ولكن
مع الزمن تولدت طبقة من تجار الدين يهمها أن تصدى
وتتكلس أروع تعاليمه الثورية ، كما أنها تحرص على إخماد
أنوار دستور الحق والمساواة والعدل فيه ، حتى لا تفضح
هذه الأنوار جهل المسدنة وقدارتهم الفكرية – ان كان لديهم
فكر – ومن ثم لا يبقى من جوهر الدين الا قشور من المعابد
والطقوس .. ويتحول الأمر فى النهاية الى متاجرة صريحة
باسم الدين والديان .. »

ـ صورة .. صورة ..

وانتبهت على ذراع تشدني ، كانت يد كاهن حليق
الرأس أصفر الرداء ، قدارت عيناي .. واصطدمت بفتاتين
ترتديان زيا - لست أدرى أن كان شعبيا أو دينيا - وعلى
رأسيهما قبعتان كالخازوق ..

ـ صورة .. معهما .. من أجل بودا ..

حاولتا بابتسامتهم أن تجذباني ، لكن
كلمة « من أجل بودا » قررتني .. و .. وهربت هذه المرة
إلى الشارع ..

* * *

الشمس ساطعة .. محرقة ، ولهاث سيارات الشحن
والركاب يملا الجو بطبيعة لزجة من الدخان، وتصيب عرقى،
وأنساب كثير الأدميين المهادر في الشارع . قامات مختلفة
كالازياء .. لكن الوجوه واحدة !! فالبشرة سمراء والعيون
منحرفة ذات لون عسلى ، والشعر أسود فاحم يحيط بوجه
النساء الناعمة ، أما الرجال فقسرية « المهدد » هى
الغالبة ..

العرق يزداد ، والبحث عن سيارةأجرة فى منتصف
النهار أمر مضن . اذن لتملا عينيك بمناظر الناس والمعماريات
.. والعرق .. نسبة الجمال هنا ليست مرتفعة بالقياس العربى

أو الاوروبى . هنا جمال ذو طابع اسيوى صينى صرف
كلهن قصيرات بالنسبة للمرأة العربية ، ويعلن الى السمنة
قليلا .. ولكن ليس هناك من اكتناز مثير .. أما الابتسamas
فصافية تزيينها أسنان بيضاء قصيرة كحبات اللؤلؤ ،
وأحياناً تشهدها فى حالة عدم الاعتناء بها صحيحاً .

وجوه .. وجوه .. وجوه ..

عيناي تتبعان ألف الوجه .. وجسوه النساء بلا
مساحيق .. لا أحمر ولا أبيض ..

أهو الفقر أم العادات ، ؟ لست أدرى ..

وربما البساطة .. فكل شيء هنا مطبوع بالبساطة ..
الا معابد بودا .. وآه من بودا ..

- تاكسي ..

صرخت وأشارت ، فتوقف ، ركبت بلهفة فانطلق
السائق ..

- كم تريد ؟

- خمسون « بات » ..

- عشرون ..

- خمسة وعشرون « بات » ..

- أوكى ..

مجهد أنا ، ومنذيلى قد تحول من لونه الأبيض إلى لون
رمادى غريق فى العرق ، لا يأس ، فبعد قليل سأستريح .
رغم الزحام سأستريح ، رغم الضجيج المفزع المنطلق من
مدخنة الهجين الصناعى - بين الموتسيكل والسيارة -
السمى « توڭ - توڭز » سأستريح ..

- منذ متى أنت هنا ؟

سالنى السائق وهو يمسح عرقه النازف من كل
مسامه .

- منذ أمس فقط .

لحت مشروع مؤامرة على محياه عبر مرآة السيارة ،
لأنه ابتسامة ذات معنى وقال :

- هل أنت وحيد ؟

قلت فى حذر :

- لماذا ؟

- انظر هنا .. لدى فتيات جميلات ! !

وابتسمت ، وأننا أتناول شريطا من الصور .

- ما رأيك ؟ هذه الليلة ؟

تجاهلت السؤال وقلت :

— كم مرتبك فى الشهر ؟

هز رأسه ، ومسح عرقه وقال :

— ٩٠٠ « بات » فقط

— أى حوالى « ٤٥ » دولاراً أمريكياً فى الشهر .

— نعم .

ووصلت الى الفندق ، نزلت ، وابتسم وأنا امنحه
« بقشيش » لابأس به .

وجاءنى صوته وأنا المهمش فوق سلالم الفندق :

— الليلة ٠٠ لا تنسى .

ولوحت بذراعى اليسرى ، اذ كانت اليمنى قابضة على
فيل ٠٠ فيل من الخشب اشتريته بثمانين « بات » للذكرى
٠٠ وغبت داخل المصعد .

* * *

فى المكتبات ولدى المباعة وفى الفندق رحت انقب عن
الصحف ، بحثاً عن اخبار بلادى العربية ، خاصة وان
محطات الاذاعة العربية ، التى صدعت أسماعنا بحروبها
الاعلامية ، قد استنفدت قواها ، فلم تعد قادرة على
الوصول الى جنوب شرق آسيا ٠٠ وهى نعمة على كل حال

٠٠ ولكن ما حيلة الغريب امام تيار الحنين الجارف الى
تنسم اخبار الوطن ؟ !

ثم ان الاجازة لا تعنى أبدا اجازة من الانتماء القومي .
مهما اشتدت اغراءات النسيان او تكاثفت سحب ذكريات
العذاب ، ولقد وضعوا الشاعر في الجنة فصرخ : « آه
يا وطني » ٠٠

هذا ما رددده الشاعر التركي الكبير ناظم حكمت ، وهو
قول يجىء متوافقا مع قول الشاعر العربي :

« بلدى وان جارت على عزيزة » ٠٠٠

المهم ان تايلاند تزخر باصدارات صحفية باللغة المحلية ،
وهناك صحف باللغة الانجليزية مثل :

« لوك ايست » ٠٠

اضافة الى ضحيفة تحمل اسم « بانكوك » ٠

وفى كل مكتبة تطالعك اسماء الصحف التالية :

- تاوان مای : أسبوعية ٠

- آتیت : نشرة أسبوعية وأخرى يومية ٠

- الـ - سیام : نشرة أسبوعية وأخرى يومية ٠

- بانیثان : نشرة أسبوعية وأخرى يومية ٠

- ليلى ليلاس : شهرية .

- أنا جاك خون دونج بي : أسبوعية .

- براشا تيباتي فايننسياال : أسبوعية .

- فور ميلا يان يونت بي : أسبوعية .

- بي ام : شهرية .

- ون افترنون : يومية .

وبالطبع ، فإن قراءة هذه الصحف المكتوبة باللغة التاييلندية - وهى مزيج من السنسيكريتية ولغة أخرى -
- تغدو عملية مستحبة إلا للمواطنين هنا .

وحين تصفحت الصحف طالعتنى أنباء فشل مؤتمر
ليذ ، وانقلاب فى موريتانيا ، وعدول الرئيس سركيس عن
استقالته و .. و ..

وشعرت بأن « دار لقمان على حالها » ، وان الشرق
الاوسع هو الشرق الاوسط بمشاكله وصراعاته وتخبشه بين
يمين ويسار ، دون محاولة عربية جادة واحدة لتحقيق
الذات والوجود الذى يستثمر كافة الامكانات ..

هذه الانفعالات ، يومية لدى الانسان العربى الواقعى
فى وطنه . لكنها فى الغربة تغدو انفعالات فى حجم
اكتشاف المصيبة ، شأن مصيبة تайлند فى تسرب المجلات
والافلام الخليعة الى اسواقها الخلفية .. وعمالها السقطى .

كيف ؟

تلك مسألة تستحق التوقف عنها قليلاً ، لأن القانون في تايلاند يحرم تداول وترويج المواد الجنسية الخليعة، ولكن رغم أنف هذا القلنون ، فإن هذه المواد متوفرة - خلسة - في البارات ، والشقق الخاصة وأماكن اللهو .. وانه لأمر عادى أن تتناقل أيدي الاصدقاء في تايلاند نسخ المجالس العارية .. حتى تتعرى من أغلفتها ،

كما أن الناشرين يقومون باغارة طبع ما تضل اليه أياديهم من مجلات جنسية . وفي أماكن معهودة من الأسواق وزوايا الشوارع تتم عملية البيع . ويساهم الجانب - هيبيون وخنافس وأوغاد - في ارواء شباعلات الاشواه، المشتعلة واشباع العيون والحواس النهمة الى صور التهدو والارداد والعاريات كما يقومون بتصوير حفلات جنسية مجانية ابطالها عاهرات بانكوك - وما اكتفون - وشبان منحلون سواء من الداخل أو الخارج .

نعم ، القانون يقول : لا ، لكن من يجرؤ على القول أنه ليس بالاستطاعة الحصول على مجلة « بلاي بوي » أو « وي » مقابل (١٠) بات فقط ؟ !

والامر كله لا يعدو مجرد همسة في أذن الشخص الصحيح في المكان الصحيح !! وفي ثوان تتبادل اليدى المخلف والنقود .. و .. وشكراً والله ، اللقاء ..



على عتبات ياب الفندق وجدته متربصاً منتظرًا ،
وما كادت عيناه تبصراً حتى قفز بهمة فهد نحوه . كان
المسائق الذي أقلني إلى هنا .. وتندركت .. تذكرت عرضه
النسائي . ولكن ما يشغل بالي .. لكان شيئاً آخر مختلفاً
بالملاة عما يريده .. ركبت السيارة .. وانطلقتنا

وحين سأله ، اشرت إلى موقع ما على الخريطة
السياحية .. فهز رأسه وواصل المسير ، وابتسمة ذات
معنى تومض كاشارات المرور الحمراء فوق وجهه النحيل ،
ولكنه - والحق يقال - قادنى إلى ما أردت .. وهناك
كانت المدهشة .. اذ كان « التفساح البخيل » في انتظارى
.. ولكن ما سر بخله ؟ !

لا جواب .. وربما كانت « الزرفانا » وراء هذا كله
لأنها .. صعبة المنال ..

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحلقة الرابعة

«بوشاي وبوين والتماسيح»

لم تكن سيارة «شاو» مكيفة ، ولم تكن حديثة ، ورحت احاول معرفة طرازها وسنة صنعها دون جدوى ، ولما كانت حديقة التماسيح التى نقصدها تبعد ٣٤ كيلو مترا عن بانكوك فقد قررت أن أحادث «شاو» كلما سنت الفرصة .

قلت وأنا أقدم اليه لفافة تبغ : « ما اسم سيارتك ؟ » .

مسح (شاو) نهرًا من العرق وأجاب بموجة من الهدير التايلاندى لم أفقه منه شيئاً ، وبين هدير المحرك وهدير الكلمات استطعت بعد لأى أن أفهم أنها نوع من السيارات الانجليزية القديمة التى اختفت منذ الحرب العالمية الثانية ، وعموما فنظرة الى هيكلها تؤكد لك أن هذه السيارة يجب أن توضع فى المتحف فوراً . ولكنها وسيلة على أية حال ، ثم أنها بحالتها هذه تغدو شيئاً « ذات قيمة » معنوية تاريخية على الأقل ..

وفجأة اكتشفت أن بها « راديو » فسالت (شاو) أن يتحققنا بعض الأغاني . مد يده .. تحرك المؤشر .. وانطلقت دفعات من الصفيير والضوضاء والطنين ، ثم خمد الراديو فجأة لينطلق فجأة ، في موجة سعال صوتية ، فوضعت راحتى على أذنى ولم أرفعها إلا .. عندما لاحظ وجه (شاو) يبتسم عبر المرأة ، ورأسه يتباين مع .. لحن أغنية تايلاندية .. ويبدو أنها رائعة ، بدليل أنه منحنى لفافة من علبه ، أخذتها شاكرها آيات باللغة الانجليزية .. ولكنني تداركت الأمر - مجاملة لازيد من انسجامه مع الأغنية ، وقلت :

- « لكب كن » (شاكرا) .

زادت ابتسامته اتساعا - وهى عريضة أصلا - وراح يدشن مع الأغنية ، ولكن الراديو الآخر خيب ظننا ، إذ سكت الصوت الحزين وأضمر حل صوت الآلات النحاسية المصاحبة له ، فسالت (شاو) عن معنى كلمات الأغنية :

جائنى صوته وهو يقود السيارة بيدي ، ويحاول جاهدا أن ينطق الراديو الأبكى مرة أخرى :

الاغنية تقول :

« فتاة من بانكوك ..

كسرت قلبي ..

لانتى احبيتها كثيرا .
وانتظرتها طويلا .
لكنها هربت ..
وقتزوجت غيري ..
فكسرت قلبى ..
- اغنية حزينة ..

قلت لصديقي (شاو) الذى هز رأسه مرات ثلاث ،
والسيارة الاثرية تزحف بين الاف السيارات - ومعظمها
من اليابان - محاولة الخروج بنا من غابة الاسمنت .. الى
عالم التماسیح ..

* * *

بانكوك مدينة ضخمة ، وتشبه القاهرة الى حد بعيد
في متاجرها في ارتفاع عمارتها ، في نمط الحياة اليومية
فيها ، وحتى سمرة الوجوه المائلة الى الاصغرار تذكرك
بمواطنى القاهرة في الاحياء الشعبية ومتاجرها .. لكن
الاشجار هنا اكثر واللون الاخضر يمتد اينما سرت واينما
نظرت .. لأن الامطار هنا اكثر .. وهى حين تتهمر -
دائما بشكل فجائى - تخال ان الشوارع ستتحول الى أنهار ،
وان المرور سيتعطل - كما يحدث فى بلادنا - ولكن شيئا من
هذا لا يحدث ابدا ، لأن بانكوك مزودة بشبكة من المجرى

الهائلة ، ومن ثم لا أثر للمطر بعد انتهاء سقوطه .. وتعود السماء الى سابق عهدها مظلة زرقاء ، تتهادى في هدوء بين جنباتها أسراب من الغيوم البيضاء .. ويجمل هذا كله غابات من تخيل جوز الهند المثلثة بتمارها المستديرة الخضراء ، وهي ثمار لذينة الطعم حين تكون طازجة .. شأنها شأن فواكه غريبة هنا ما أن تجربها مرة حتى تدعمنها ..

* * *

توقفت السيارة الاثرية ، فغادرها (شاو) مبتسما ، رغم حرارة الجو وطول الرحلة ، وتوقعت حدوث مصيبة للسيارة ، ولكن (شاو) قال :

.. وصلنا ..

فحمدت الله ، ونزلت .. وبعد أن دفعت ثمن تذكرتين دخلت أنا و (شاو) الى عالم التماسيع ..

* * *

هنا عشرون ألف تمساح وأكثر .. يا الله .. هل هذا حقيقي ..

نعم ، هذا حقيقي ، رغم أنه مدهش وغريب .. فالحديقة قد أنشئت عام ١٩٥٠ ، لتكون حديقة ومزرعة ومنتفساً للناس وملجاً لهم من ضراوة غابة الاستواء المسماة مدينة بانكوك ..

ومشينا .. مشينا شملا فكان الفيل في استقبالنا .
وهو فيل صبي ، لم يبلغ سن الرشد بعد ، وان كان وزنه
يُفوق وزن سبعة رجال من أشباه « قتله » ذاته الصبيت .
ولاته غر ، ومدلل ، فقد راح يرقص على الحان نحاسية
هازا رأسه الضخم ، ورافعا قدمه محبيا ..

« تصوروا » فتصورنا ، اركبوا « الهودج » فركبنا ،
ولكن رحمة بالفيل الصبي ، امتنينا ظهر فيل أين منه فيل
أيرهه ..

وتسائلت وأقدمى تلامس الأرض ، من أين تسربت
كلمة « الهودج » الى تايلاند ومن الذي أوصلها ؟ !

* * *

« بسم الله الرحمن الرحيم »

آية جاءت هامسة في مرح من خلفي فانتبهت ، ونظرت ،
كان صبيا ذلك الذي نطلق بها وعيانا الغسليتان تفيضان
بنجاء أن أشتري شيئا مما تعرضه يداه ..

ـ مسلم ؟

سالني وهو يقذف بحمامة من ورق في سماء الحديقة ،
فتطير قليلا ثم تحط على الأرض .

قلت :

ـ « الحمد لله رب العالمين » .

سلعنى حمامتين من ورق وأردف فى سرور .

- « الرحمن الرحيم .. مالك يوم الدين » .

تذكرةت ان عدد المسلمين فى تايلاند يشكل ٣٪ من عدد السكان .

فربت على رأس الصبى المسلم فى حنو ، ونقتته ثلاثة « بات » للحمامتين ومضيت .. الحمام فى يدى ، وهموم السلام فى عقلى وقلبى تومنى لكتعبون البومة التى كانت تحصبنى بنظراتها من خلال الفقصن ، فتخططتها وأنا أخاطب نفسى :

« لا تجزعنى أيتها البومة ، فالسلام والحمام فى بلدى من ورق !! » .

* * *

مازال صديقى (شاو) يمضى أمامى . قادنى إلى فتاتين تلبسان زيا دينيا كذلك الذى رأيته على فتاتين فى أحد معابد « بودا » . اقتربنا فابتسمت الفتاتان ..

- صورة .. صورة ..

« لا أحب المتجارة ، وأكره استغلال الدين فى غير موضعه ، وما أظن بودا يرضى بهذا » ، خاطبت نفسى وأنا أمامهما .

فقالت احدى الفتاتين وهى تبتسم ابتسامة ماكرة :

- شان راك كن ..

سألت (شاو) ماذا تعنى ؟

قال فى دماء مبتسما :

- انها تقول : انا احبك ..

ثم اردف : هذا وقت اطعام التماسيح ..

قال شاو ذلك ومضى صاعدا ندراج جسر خشبي يعتقد
فى اتجاهات متعددة ، لكنها كلها تمكنت من رؤية مرابض
التماسيح وغرفها وبركتها . لأنها مكشوفة ..

- ما هذا ؟

- تماسيح ..

قال (شاو) فى حبور طفل صغير هزته فرحة رؤية
شيء مبهر ونظرت .. الى قطعان التماسيح التى تربى ثم
تنبع لتحول جلودها فى النهاية الى أحذية وحقائب ..

نعم ، هنا مئات من التماسيح الصغيرة بين نائمة
ولاعبة .. كلها اما فى الطين او فى المياه من حولها ، تحرك
ذيلها الصغيرة فى ابتهاج بينما حراس الحديقة يمدونها
باللحوم !!

وفي مكان آخر ، كان تممساح خصم قد فتح فاه على
آخره وتجمد .. كان أشهب اللون ، وبجواره تممساح آخر
مغلق الفم تماما .. وقد راح في سبات عميق ..

- تممساح وتممساحة ..

خاطبت (شاو) فابتسم وأستأنه تقرض قرصا من
البسكويت ثم قال :

- كيف عرفت بذلك ؟

- هذا واضح ، فالانثى دائمًا - حتى في البشر -
مفتوحة الفم لعشيقها للثرثرة ، أما الزوج فما حيلته غير
الصمت ؟

قهقه (شاو) ونحن نمضي إلى ركن آخر وقال :

- أنت تممساح يا صديقي ..

فأشترت إلى دموع في عينيه لكثرة ما ضحك ، وقلت :

- من هنا التممساح يا (شاو) ؟

* * *

- هذا أهم مكان في الحديقة .. وسترى العجب ..

قال (شاو) ..

فقلت :

- لماذا ؟

سالت ، فجأته صوته لاهثا وهو يخترق صفوف المشاهدين من السياح ..

- لأنك ستشاهد مصارعة حقيقة .. بين رجل وتمساح ؟

دفعت بذنبي خلفه شacula طريقى عبر سائدات معظمهن من أوروبا ، ومعظمهن قليـلات الثياب كثيرات الجرأة .. وتملكت أخيراً من احتلال موقع مناسب يطل من فوق الجسر الخشبي على ميدان المصارعة .. كان على يمينى (شاو) أما ذراعى اليسرى فقد انسحقت تحت ضغط سائحة بدينة شعباء من نيوزيلاندا ، وتحمّلت .. فالشاهد يستحق العناء !!

* * *

تماسيخ .. تماسيخ .. تماسيخ ..

على امتداد ارجاء الحديقة الهائلة تماسيخ ، وتحت مظلات لا حصر لها من اشجار جوز الهند وأشجار اخرى غريبة .. تماسيخ ، وفي غرف اسمنتية وخشبية .. تماسيخ .. وكلها في خدمة السياحة .. والموضة .. عشرون ألف تمساح .. نعم ..

ولكن في هذا المكان الذي تعتصرنـي فيه « رقيقة هام » النيوزيلاندية كما يعتصرنـي الفضـلـول .. الى مشاهدة

المصارعة . توجد أقوى التماسيع وأضخمها . وربما
أشرسها .

ومكان الحلبة يمتد الى مسافة عشرين مترا او اكثر
طولا ، والى ستة امتار عرضا . وفي الوسط مصطبة من
الاسمنت مرتفعة قليلا عن مجرى المياه المحيطة بها .
وهناك كان يرقد اكثر من عشرين تمثلا من الوزن
الثقيل .

ودوى المكان بالتصفيق . . .

نبهنى (شاو) الى الرجل المصارع . ولكننى لم اكن
بحاجة الى تنبيه . فهو بشعره النافر . وجسمه الضامر ،
وستين عمره الذى تجاوزت الخمسين . . . يجذب انتباھك
قسرا .

حييا المصارع الكهل المشاهدين . وهو واقف فوق المصطبة
المحاصرة بالتماسيع فاھتز الجسر الخشبي من كثرة
التصفيق ، كما اھتزت اضلاعى من الالم والنيوزيلندية
الضخمة تعرب عن ابتهاجها . فجعلت بنفسى امنية وانا
انتقى اكبر التماسيع وأشرسها .

وشد الرجل العجوز فوق المصطبة قامته ، ثم تناول
حبلًا عقده على شكل انشوطه (او مشنقة) ثم قذف به
إلى رأس تمثاح التقط الحبل بين انيابه الحادة فورا في

غضب .. صرخ الناس ، فشيد المصارع التمساح تحدث
قديميه وتركه على الاسمنت ..

تشجع العجوز ، ثم قام بحركات تشبه طقوس الصلة
تلها بتقبيل مجموعة من الاحجبة والتعاويذ معلقة في عنقه
ثم قفز الى المياه .. بين التمايسخ . التقط ذيل احدها
فورا ، ثم جره رغم عزاءه الى جوار التمساح الآخر
الذى فتح فمه الى اخره وتحنط ..

حاول جر اخر ، لكنه رفض . وعقبه انزلاق تمساح
من فوق المصطبة الى المياه .. فما كان من المصارع الى
أن ضرب بعضى غليظة ذلك التمساح العنيد على ام راسه
ضربات متلاحقة .. هرب التمساح ، فلحة الرجل ، ومن
ذيله قذف به الى المصطبة ..

المشهد خطير ، ولكن يبدو أن هناك اتفاقا خصمنيا -
اتفاق جنكلمان - بين المصارع وهذه التمايسخ التي يزيد
طول أصغرها على أربعة امتار ..

جذب تمساحا آخر .. بعد لأى ، فاهتزت الجسور
الخشبية ، وهطلت النقود ، فضية وورقية ، ومن كل
الجنسيات ..

ولكن التمساح الكبير الذى كان فاغرا فمه ، لم يتحرك
وظل فمه مفتوحا على اتساعه .. حتى بعد أن وضع
المصارع كل ما جمعه من نقود فى فمه - فم التمساح -

دون خوف ، وهو أمر دفعني لأن اترقب خدعة ما من
التمساح المحنط هذا .

لكن (شاو) قال :

- انه تممساح أمين ..

وفعلًا كان (أميناً) ، ولم يتحول إلى تممساح (بخيل
لأنه وحتى آخر المشهد ، لم يطبق فمه ، ولم يبتلع «بات»
واحداً ، ربما لأنه كان مشغولاً بحسابها باطنياً .

ليعرف كم تساوى بالدولار ؟

وانقض المشهد ، لكن « رفيعة هانم » لم تتزحزح ،
ولما تكانت ذراعي الميسري قد شلت تحت ضغط وزنها
« الخفيف » فقد تمنيت أن يلتهمها تممساح . جذبت يدي
فابتسمت جارتي وقالت :

- مصارعة مدهشة ..

- نعم ، وعذبة !!

قلت هذا وأنا أذلك ذراعي ، ثم أردفت :

- من أى بلد أنت ؟

فقالت وقدمها بحذائها الحديدي تصهر قدمي .. ربما
دونوعي منها ..

- من نيوزيلندا .. وانت ؟

فضغطت على اطراف اصابع قدمها بحذائي متعمدا ،
كى أتحرر منها وقلت : « يهودى !! »

صرخت وهى تدفعنى بعيدا عن قدمها ، فكدت أنا
و (شاو) أن نقع من فوق الجسر الخشبي .. بين
التماسيع ، وحمدت الله على أننى تحررت .. وسلمت
منها .. ومن التماسيع ، رغم أنها شتمتني بكل اللغات
.. وربما قدمت شكوى إلى السفارة الاسرائيلية فى بانكوك
وياليتها فعلت ذلك ..

* * *

كانت رحلة العودة أسهل ، والمساعة تشhir الى
الخامسة - الواحدة بتوقيت الدولة والثانية عشرة بتوقيت
القاهرة - لأن الجو قد اضحلت سخونته ، ومن ثم
انطلقت سيارة (شاو) بنا الى الفندق دون أن تشوبينا
بزمرة محركها أو سخونة الرديتر بها ، بل قدمت مالم
توقعه ، اذ سمحت للمذيع بها ان يتكلم ، وعلى موجة
من الألحان ، قلت لمدعي (شاو) :

- مامعنى رجل باللغة التايالندية ؟

- بوشائى ..

- والمرأة ؟

- بوين ..

قال ذلك ، ثم عرض على مرة أخرى صور حسنواته ،
وابتسامة حاكرة تصاحب كلماته :

- سابقى دين بوبين .

وكان يعني : امرأة ممتازة .

قلت :

- دع عنك هذا يا (شاو) واستعد لرحلة الغد .

- إلى (السوق العائم) .. ما رأيك ؟

- وماذا سأشاهد هناك ؟

فرد (شاو) في حماس وترغيب :

- «ريا» و «برا» و «انون» .

- ماذا ؟ ..

قلت فيدهشة :

فقال : دون أن يعي أننى لم أفهم شيئاً :

- وسترى « جروي » و « نوك » و « تو » .

قلت وأنا أمنحه ثلاثة « بات » - اجرة الرحلة -

راضياً :

- أرجوك .. ان تكلمت بالتايلاندية .. فترجم

ماتقول .

هز رأسه عدة مرات وابتسم وهو يقودني الى الفندق
ثم قال :

- غدا ستعرف معنى لكل ما قلته لك من كلمات ..
وفي غرفتي بالفندق تذكرت ماحدث في الحديقة ،
فهمست والنوم يصارعني : بوشائى ، بوين (رجل وأمراة)
وتذكرت اسرتي وأولادى ، وحين تهت في عالم الاحلام ..
قابلتهم .. ونسبيت .. النيوزيلندية .. والتماسيع ، لكن
(شاو) فى الصباح .. لم ينس الموعد أبدا .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحلقة الخامسة

ملوك .. ولصوص !

كنت في قاعة الاستقبال بالفندق ، أتنبأ في الصحيفة عن أخبار بلادى ، حين انتصب أمامى حاجبا عنى ضوء الشمس الجرىء .. كنظرات السائحة الأوروبية التى مضت ترمقنى وهى تلوك اللبن ، توقفت عن القراءة .. ونظرت .. كان « شاو » .

- أهلا « شاو » .. تفضل ..

جلس بجوارى على المقدم الطويل المريح ، ولقصسر قامته ابتلעה المقعد ، ولكنها لم يبتلع كلامه :

- ماذا تنتظر ؟

قال « شاو » ذلك وهو يتبع السائحة الأوروبية ، ذات « الجينز » الضيق المثير ، فوضعت الصحيفة فوق وجهه مداعيا وقلت :

٠٠ - اقرأ

اطل برأسه من فوق الصفحات ، وقال وابتسمت
العريضة المتدة مابين اذنيه تومض عبر وجهه الاسيوى
اللطيف :

- كانت هناك بالأمس .

- أين ؟

- في الـ ..

- أين ؟

نهض « شاو » وابتسمت ذات المعنى تشغى وجهي
وقال :

- هنا .. الى (نهر الملوك) .. لترى (السوق
العام) ولتعرف كل شيء ..

* * *

عند اعتاب الفندق أصبت بالدهشة ، فقد سبقني
« شاو » ليفتح لى باب سيارة حمراء جديدة ، كما فتح فمه
وقال :

- ما رأيك ؟

- وأين سيارتكم الاثرية ؟

قهقهه « شاو » وأخبرنى بأنها تمردت عليه ، رغم انه استحلفها باسم « بودا » وجميع الآلهة آن تتحرك .. فابت ..

- وهل ستحيلها الى التقاعد ؟

- ربما .. اذا لم تقتلنى فى حادث ما ..

- ارجو ذلك ..

قلت ذلك ، و « شاو » يمضى بي الى (نهر الملوك) ، سعیداً بالسيارة الجديدة التي حصل عليها من وكالة تأجير السيارات .. ومع انفاس الموسيقى المنبعثة من المذيع ومع دفقات تيار من الهواء البارد الآتى من جهاز التكييف انتعشت معنویات « شاو » بصورة لم أعهد لها .. اذ راح رأسه يتمايل كرقاص المساحة يمنة ويسرة ، فسألت وربما ما تتسلل الى قلبي :

- شاو .. هل أنت بخير ؟

التفت نحوى وابتسامته العريضة تتمدد خلف سحابة دخان نقشها فى حبور وقال :

- كانت بالامس هناك ..

وتذكرت السائحة ذات الجينز الخسيق المثير ، فقلت والفضول يتضاعد :

- أين ؟

لعمى « شناو » بعينه وقال :

- كانت تؤدى استعراضا جنسيا صارخا .

- هي ؟

- أنا !

توقفت الكلمات فى حلقى ، ورحت أتسائل فى صمت
عما يدور فى هذه المدينة - الجيوكاندا ، ورحت وقد تصاعد
مد الموسيقى أرقب رأس « شناو » المتحرك كمساحة السيارة
التي بدأت تعمل يمنة ويسرة .. بعد أن هطل المطر .

بـ ستفرق قبل أن نصل الى نهر الملوك ..

- لا تقلق .. فالطار كالسعادة .. لا يدوم ..

صمت .. ولكننى عدت أسئل :

- لم فعلتها يا « شناو » ؟

لم خيبة أمل مريحة مرسمة فوق محياي ، عبر مراة
سيارته ، فдумدم وهو يعيث بياعة قبيصه القديم :

- هل أنت قديس ؟

- لا ..

اذن لاتلمنى .. فأحوالى محزنة ..

عدت الى كهف صمعى ، ومضيت اقرب دموع المطر
المناسبة فوق زجاج السيارة ، والبيوت والبشر ، وتذكرت
ـ رغم أتنى ارى ذلك يوميا هنا ـ ان نظام المرور هنا
مخالف لما عهده فى بلادى ٠٠ فعجلة القيادة على اليمين ،
وحتى مرور السيارات يمضى فى الشوارع الواحد فى
اتجاهين متضادين ٠٠ وان رجال الدين هنا لا يعلمون ،
رغم أن افضل ارز هو دائمًا من نصيبهم ٠ وأدركت تماما
القول :

ـ ان السياحة الحالية هى تعبير عصرى عن الكلمة
قديمة هى البغاء » وأن التسهيلات السياحية تعنى
التعاضى عن تجاوزات لا اخلاقية ٠٠ بهدف زيادة
الموارد ٠٠

ـ كم أعطيوك ؟

ـ ألف « بات » ٠

ـ ولها ؟

ـ الفان ٠٠ فى ليلة واحدة !

* * *

ـ كم يبلغ مرتب العامل هنا يا « شباو » شهريا ؟

ـ ١٥٠٠ « بات » ٠

ـ والمدرس ؟

- ٩٠٠ « بات » .

- وعامل المصنوع ؟

- ١٢٠٠ « بات » .

- وأنت ٠٠ كسائق سيارة ؟

- قلت لك ذلك ٠٠ هل نسيت ؟ .

- كم ؟

- ٩٠٠ « بات » في الشهر .

- دخن ٠٠ اذن يا (شاو) .

مددت يدي بعلبة التبغ ، فتناول احدى لفافاتها بيده
اليسرى ، التي امتدت في نصف دائرة من أمام وجهه الى
كتفه ٠٠ وقال :

- كب كن .

اشعلتها له ٠٠ واسعلت أخرى ٠٠ لمى . كان مذاقتها
مرا هذه المرة ، وأحسست بجوع يعتصرني فقلت :

- شاو ٠٠ خذنى الى مطعم .

هز رأسه فانتفض شعر رأسه الذي يشبه عرب
الدبيك ..

وقال :

ـ ساريك ما هو أفضـل ـ

ولم تمض دقائق حتى توقف ٠٠ فنزلنا معا ـ

* * *

● مضى « شاو » في خفة أعمامي ، عبر الشارع الطويل ، وكانت الساعة تقارب العاشرة صباحا - الخامسة بتوقيت القاهرة - ، ولم تكن الحرارة قد بدأت بعد ، وبين آلاف البشر ٠٠ من نساء ورجال وأطفال شققنا طريقنا ، لكننى كنت رغم الزحام أحاول بكل جهدى أن أرصد وأسجل واستوّع مظاهر الحياة اليومية فى شارع تايلاندى . وهى لاختلف عن آية حياة فى آية مدينة كبيرة ، لكن المهم هنا ، هو الابتسامة الدائمة على الوجوه ، رغم العناء ، ورغم بساطة الملبس والمأكل التى تنم عن دخل محدود ، ولست أدرى ان كانت ينابيع هذه البسمات عائدة إلى جوهر الديانة البوذية ، أم أنها نوع من الانفعال المضاد ، الذى ترسخ عبر الزمن ، ليغدو في النهاية طابع الحياة المميز ، كذلك الذى نراه في القاهرة ، حيث تقوم النكات والضحكات بدور التفريغ العصبي لشحنات الحياة الاقتصادية والسياسية القاسية .

الشارع طویل ، والمعمارات حديثة ، لكن الزمن بدا يرسم بصماته فوقها ، وبجوارها تماما تجد حوانين شعبية ، ثبتت بشكل شيطانى على قارعة الطريق ، أو فى

ظلها ، وهى حوانىت يستطيع المواطن الفقير أن يجد فيها
ما يسد رمقة بسعر متواضع .

- لحقت بصديقى « شاو » .

وسأله :
- إلى أين ياشاو ؟

- اتبعنى ..

قال ذلك وراح يقفز كالكنغارو أمامى ، بين عربات
ملائى بالفواكه الغريبة والمعهودة . وأخرى بالأسماك
المشوية . أو بالبط المسلوق والذى يباع هنا بأرخص
الأسعار .

شعرت بالجوع أكثر ، وبالتعب بدرجة أقل . وكدت
أناى « ياشاو » .. لكنه لحسن الحظ توقف أمام مستودع
كبير .

وقفت بجانبه ورحت أرقب مافيه .. وتندركت هديرة
باللغة التايلاندية عن أشياء سوف يريها لي .. فقلت
وأنا أجلس فى مواجهته على مقعد فى أحد المطاعم الشعبية
التي تلاصق مستودع الفواكه :

- شاو .. مامعنى « ريا » ؟

- مركب

- وما معنى « برا » ؟

نهض شاو وأشار باصبعه الى السمك داخل وعاء زجاجي مربع ، موضوع فوق عربة مجاورة ، وقال :

- سمك .

وبحثت من التضليل بين كلمتي (برا) و (سمك) ،
وهو اندر الاشياء (شاو) فسألتني والصبية في المطعم تقدم
لنا وجبة خفيفة مكونة من الارز ولحم البط .

- ما الذي يضحكك ؟

شرحـت له قدر استطاعـتي ، فلما فهم غمز بعينـه
والصبية تعـضـى ، وقال :

- ما اكـثر اسمـاك البرـ هنا !!

ثم أردـفـ :

- هل تحـبـ السمـك ؟

- انت ثعلـب يا « شـاو » .. ولكن ..

قطعـ حـديثـي بنـهـوضـه فـجـأـة ، عـجبـتـ ، لـكـنهـ ، مضـى دونـ انـ يـأـبهـ بيـ وـفـيـ المـسـتوـدـعـ غـابـ لـحـظـةـ ، ثـمـ عـادـ وـمـعـهـ لـفـافـةـ ضـخـمـةـ ، وـضـعـهاـ عـلـىـ الطـاـوـلـةـ اـمـامـيـ بـجـوارـ صـحـونـ الـارـزـ وـالـبـطـ .. فـتـحـهاـ فـتـدـحرـجـتـ اـنـوـاعـ شـتـىـ مـنـ الفـواـكهـ

احداها حمراء اللون ، ذات أهداب لينه وهى عموما تشبه
الفراولة .. سالت « شاو » وأنا أشير اليها .

- ما اسمها باللاتيالندية ؟

- (نو) ..

واشرت الى الموز ... فقال :

- « جروى » .

ثم العنبر فقال :

- « أتون » ..

واللهم سنت حبات منها دفعة واحدة ، بينما تناولت
انا احدي الثمار المسماة « نو » وما كدت اقضيها حتى
دلت بمحركات (شاو) ، فتوقفت . مد يده وتناول الثمرة
منى ، نزع اللحاء الاحمر واذا بثمرة بيضاء في الداخل ،
انتزعها باصبعه ثم قدمها لي ، تذوقتها ، فكانت حلوة
المذاق .

* * *

عدت الى مراقبة نهر الحياة اليومية ، (شاو)
مشغول بالتهام فواكهه ، وأنا بتذوق كل صنف على حدة
وعيناي لا تغفلان ..

النساء هنا يعملن ، بباتعة الفواكه امرأة ، والصبية في المطعم تساعد والدها العجوز وعلى امتداد الشارع تجد من تبيعك المرطبات ، سواء كوكاكولا ، او عصير فواكه محلية مثلجة ، وفي المعارض والصيدليات ومحلات الأزياء يتساوى عدد العاملات والعاملين تقريباً . لكن نسبة من تقود سيارتها بنفسها ما زالت قليلة . والمرأة ، باختصار ، قد شقت طريقها هنا الى الحياة العملية ولكن الثمن - في ظل الفقر - كان فادحاً .

* * *

اشتعلت لفافة تبع ، ودفعت ثمن وجبي الطعام ، وتبعثرت (شاو) ، لكنه لم يمض نحو السيارة ، فسألته :

- متى سنحصل الى نهر الملوك ؟

توقف (شاو) وأشار باصبعه نحو مدخل خشبي طويل مكتظ بالبشر وقال :

- لقد وصلنا ..

- وصلنا ؟ !

- نعم .. فهيا .. هيا الى (السوق العائم) ..
في نهر الملوك .. هذا الـ «شاو» متعدد المواهب فعلا، فهو سائق ماهر ، وعاشق محترف - وان كان لايعترف بالحب الايغلاطوني - كما انه خير من يقودك ، ان استسلمت

للاغراء ، الى مرابع الانس وليلاليها .. في بانكوك .
ولكنى اكتشفت ، بعد أن استأجرنا قاربا للنزهة فى نهر
«شاو فايا » او (نهر الملوك) كما تسميه التشرفات
السياسية : . اكتشفت ان (شاو) رجل برمائى ..
أيضا ..

* * *

من مرسى خشبي متواضع امام فندق « اورينتال
هوتيل » انطلق بي وصديقي (شاو) قارب طويل ، كأنه
جذع نخلة مجوف ، فوق صفحة مياه (نهر الملوك)
الداكنة، وقبل أن نبتعد، لاحت فى الجهة الأخرى من ضفة
النهر عدة بوارج حربية ضخمة ، سرعان ما غابت وقارينا
الطويل كتمساح يتوارى خلف منحنى فى النهر تجلله غابة
من أشجار جوز الهند .

* * *

يا الهى ..

اى جمال ، واى سحر ، واية حياة !! ..

وهل سيمفونية الالوان البدائية التى تتسلل الى
مسام القلب وخلايا الحس .. حقيرة أم خيال ؟ ..
و (شاو) صديقى قطعا ، ليكنه مجرد انسان عادى ..

السوق العالمي .. في نشر الابوك
صورة رقم ٤



وأنا لست بقىصر أو نيرون ، ولا حتى مجرد ملك، من
ملوك الطوائف .

ولكن لم هذا الاحتفال ؟ ولين ؟

النهر ، نهر الملوك ، يفتح ذراعيه معانقا قارينا الآلى
.. ذى المظلة الخضراء ، ويرحب ببراءة طاغية بي ، أنا
الغريب القادم من اعماق الصحراء ، بملايين من الامواج
الضاحكة العابثة ، والمنطلقة بكل حرية الحياة الى جذوع
أشجار جوز الهند التى اصطفت كحرس ملكى على امتداد
الضفتين ملوحة بسيفها الأخضر النبيل ، لوجه عرف
فقط التخيل الشقى المحترق شوقا الى نقطة ماء ونسامة
هواء باردة فى الصحراء العربية .

« هل يمكن ان يتوحد الانسان ويمتزج مع الطبيعة ؟ ! »

خاطبت نفسى وعيناي تقلبان اسراب الطيور الملونة
المتهاادية تحت مظلة الغيم القطنية التى غدت ذهبية بفعل
الشمس ، واسواقى الى عالم اخضر تتمثل باهداف ظمئها
الطويل صمود الاكواخ الخشبية ، التى وقفت ، فى جلال ،
على خفة النهر ، ممتدة بالشمس والحياة ، بينما الاطفال
يساركون اسماعك نهر الملوك مهرجان الاوضواء والظلل
والالوان . ويساهمون مع الطبيعة البكر فى استقبال
سائح يود لو تجمد به الزمان هنا .. الى الابد .. لأن
هنا .. تعنى (فينيسيا الشرق) !!

على الضفتين .. بيوت ، بيوت ، بيوت ..
والف من البشر يحيون هنا كمخلوقات برمائية
متكلمة ..

فالنهر هنا ليس مجرد خط مائي على صحفة اليابسة ،
لكنه (خط الحياة) والأمل للملائين من بورميين
وتايلانديين تعلموا كيف يتفاهمون مع الأرض الخيرة ،
بنفس مقدرتهم على التخاطب مع النهر والتجاوب مع لغته
· وشروطه ·

* * *

نهر الملوك .. هو الطريق ، لكنه طريق حى ، يموج
بالاف مؤلفة من البشر .. كلهم ينتعلون القوارب -
الأحذية - ويمسلكون بالمجادف بدل العصا ، ومع دهر من
الصدقة والود مع النهر ، باتوا لا يخجلون .. لأن قانون
الحياة هنا .. هو الواضح ومن ثم فانهم فى النهر ..
عراة كالحقيقة .. والحقيقة عارية لمن لا يعشق الزيف ..

* * *

نهر الملوك .. هو الحى التجارى ، أو (السوق
العام) كما يقولون .. هنا .. فالآف الزوارق الصغيرة
تنتشر هنا وهناك ، حاملة جوز الهند والارز واللحوم
والفاكه و .. البشر .. من مكان الى مكان .. وحتى

المطاعم هنا ، ما هي الا زوارق متحركة تبيع ما لذ و طاب ،
من الوجبات الشعبية المحبوبة .

* * *

نهر الملوك .. تنين مائى له مئات الاندرع ..
وفي لغة المواصلات يبلغ طول هذا النهر العظيم
بقنواته ومجاريه المتعددة (٣) مليون كيلو متر ..

(آه .. أين شاو) ..

ولخته ، لدهشتى . خلف عجلة قيادة المركب .
مستغرقا في ابداء مهارة جديدة .. اما قائد المركب فقد
راح يندخن تبعه المحلي في هدوء ..

نهضت من مكانى في مقدمة المركب . واقتربت من
(شاو) : كان يغنى على أنغام المحرك . ويداه على
الدفة تكمن يعزف على أوتار عود ..

قلت : شاو ..

قال :

- نعم ..

- كم نبعد عن بانكوك الآن ؟ ..

- نصف ساعة ..

قال ذلك وتابع الحداء ، فعدت الى النهر البير
والأكواخ والبشر وخطبب نفسي ، (نحن هنا على بعد
نصف ساعة من بانكوك ، ونصف قرن عن حضارة الأسمنت
والفولاذ) .

* * *

جين ودعا (نهر الملوك) بمرسى « اوريتال هوتيل »
عائدين بالسيارة الى نهر الأسمنت والضجيج . سالت
(شاو) :

ـ أيهما تفضل .. السيارة أم القارب ؟ .

ـ القارب الآلى .

قال ذلك في حماس دفعني لأن أسأله :

ـ لماذا ؟ ..

فأجاب في أسى :

ـ لأن شراء سيارة يتطلب دفع ضرائب تبلغ ١٢٠٪
من ثمنها ، أي إننى إذا أردت امتلاك سيارة ، فإنه يتحتم
على أن أقدم للحكومة هدية منى سيارة بالمجان !!

ـ شاو ..

ـ نعم ..

ـ ساقص عليك حكاية طريقة ..

ـ ماهى ؟

ـ اخفض صوت الراديو قليلاً .. لو سمحت ..
مد (شاو) يده فأسكت الراديو ، واحسفي هنتبها الى
.. فقلت : « فى عاصمة دولة أوروبية ، غير مستقرة
سياسياً ، سأله أحدهم صديقاً له :

ـ ما هو الفرق بين الماينه البكيني .. وبين حكومتنا ؟

فأجابه صديقه :

ـ لافرق .. بكل انسان يتتسائل ما الذى يبقيه فى
مكانه والكل يرجو أن يسقط) ..

ف卿قه (شاو) فى حازر ، حتى دمعت عيناه . وامام
الفندق ، فى رجاء قال لى :

ـ ان كنت تحبني .. فاسهر معى الليلة ..

كان صادقاً فى دعوته ، لكن ما حيلة المرهق امام
طوفان من الاجهاد والنعاس .. ومن ثم وضعت راحتى
امام وجهى وانحنيت قائلاً :

ـ « شاو » .. يسرنى ان أقبل دعوتك .. لكننى
مرهق الليلة ..

فأجاب على الفور :

- لا بأس .. اذن ما رأيك في السهرة غدا ، بعد
جولة في سوق اللصوص ؟ ! ..
- اللصوص ؟ ! ..

قلت في دهشة وجزع ، فرد (شاو) وابتسمت
الغريبة في اتساع :

- نعم .. سوق اللصوص .. لكن لا تخاف ..
وطلت الدهشة عالقة بوجهى ، حتى بعد أن لوح
(شاو) بذراعيه .. وغاب ..

* * *

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحلقة السادسة

وداعاً .. للشعبان

حين صحوت ادركت أتنى لم أتم سوى ساعة واحدة ،
فقلعت التليفونات .. ولعنت (شاو) الذى ايقظنى قسراً ،
كنت شبه مخدر ، فما ان فتحت الباب ليدخل شاو ، حتى
عدت الى سريري ، لكنه بهديره التایلاندى ورائحة تبغه
الغريبة وفتحه للنافذة تاركا ضوء الشمس ينفجر فى عينى
.. استطاع ان ينسف نعاسنى . فنهضت . نظرت فى المرأة
فهاهى لون عيونى كانتا بلون شائقق النعمان .. وكى
لا يظن بي (شاو) الظنوں أمسكت بسماعة التليفون ولوحت
بها فى وجه شاو وقلت :

- هذا هو السبب ..

ولم يفهم للوهلة الاولى ، حتى حين اشرت الى
سماعة التليفون والى عيونى لم يفهم اىضا ، فرميت
السماعة نونق الجهاز وترنحت سائرًا نحو الثلاجة .. ففتحت

زجاجة عصير يشكل الى وشربتها دفعة واحدة . واكتشفت
ان (شاو) قد شرب زجاجتين قبل ان امد يدي له بثالثة .
ما ان تجرعها حتى سأله في خبث :

- ليلة حمراء .. اليه كذلك ؟ .

- بل سوداء يا (شاو) .

قلت ذلك وعيناي تدقحان شررا ، وهما مصويبتان نحو
التليفون الذى سرق ليلى ، دون ان يسمح لي بكلمة واحدة
مع القاهرة . بل تركنى معلقا بحبال اهل كان يومض ثم
بنطفيء خلال كل ربع ساعة ابتداء من التاسعة مساء وحتى
الرابعة صباحا . ولكنه ورغم كل ما فعله عامل البدالة
التايلاندى مخلصا ، لم يحقق لي الاتصال المنشود مع
أسرتي وأولادى .

شرحـت ذلك للصديق «شاو» وانا اغسل وجهـى
وارتدـى ملابسـى ، ففاجـانـى بنصيحة غـريبـة حين قال :

- عندما تغضـبـ علىـكـ انـ تـعدـ منـ واحدـ الىـ عشرـة
فتهـداـ فـورـاـ .

فـقلـتـ واعـاصـيرـ غـيـظـ تـزمـجـرـ فـىـ اـعـماـقـىـ :

- يا (شاو) نحن فى بلادنا نعاني كل مراة الدنيا ،
انا نتنزق .. وبيدو اتنا سـنـمـوتـ وـنـعـنـ نـعـدـ وـنـوعـدـ .

- لم ياصـديـقـ ؟ .

- لأن نصف عقلنا العربي يعيش في القرون الوسطى
اما النصف الآخر فما زال يبحث عن درب يقوده الى القرن
العشرين .

- اذن عدد من واحد الى عشرة ، وهي باللغة
التايلاندية كما يلى :

نن = واحد

سون = اثنان

تام = ثلاثة

سيي = أربعة

ها = خمسة

موك = ستة

تيت = سبعة

بات = ثمانية

كاو = تسعة

سب = عشرة .

قال ذلك وضحك ، ولما لكان شر البلية ما يضحك فقد
ضحكـت أنا الآخر حتى كدت ابكي . ثم قلت :

- لا فائدة .. يا (شاو) ، فالتحايل والحسير هو مقتل العالم الثالث : بينما المطلوب هو النسف والتدمير ..
- لا تضع في عقلك قذلة ..
- التخلف هو القنبلة يا .. (شاو) ..
- أوه .. لقد تخلفنا عن موعدنا .. وسوق اللصوص فى الانتظار .. فهيا ..

ومضيit مع « شاو » الى السوق .. واحزان اربعين عاما مررت على سرقة وطني ، تصرخ تحت سقف جمجمتى هاتفة ، بما قاله بريخت ذات مرة :

« أى زمن هذا » ؟ !!

ال الحديث عن الاشجار يوشك أن يكون جريمة لأنه يعني الصمت على جرائم اشد هولا ..

* * *

الساعة الان الثامنة صباحا - الثالثة بتوقيت القاهرة - فى بانكوك . وهذا يعني أن دورة جديدة من الحياة اليومية قد بدأت .. عبر عملية انتقال جماعية تشمل الملايين ، انتقال من السرير الى ترس الآلة ، ومحرا ث الأرض ، وأصبح الطباشير ، وثمار الاشجار . وصيد البر ، والبحر ، ضمن قانون الأخذ والعطاء .

ولاحت على الرصيف بجوار فندق (شيراتون) امرأة
بائسة مع طفلين .. هما في الحقيقة مجرد هيكلين
عظاميين ضلا طريقهما إلى القبر ، فتوقفا هنا لمارسة
التسول . ومر شاب أوروبي مهلهل الثياب ، كث اللحية ،
غزير الشعر ، فطاردها ، لكنه دفعهما بعيداً ومضى ..
لم (شاو) ذلك والسيارة تزحف محاولة التقدم
خطوة واحدة ، وسط الشارع الذي زرع بالسيارات
فقال :

- لدينا مليون عامل .. دون فرصة عمل واحدة .
 - بل لديكم مليون فرصة للكسب .
- قلت ذلك وخفيكت ، فسألني (شاو) في دهشة
ولهفة :
- مليون فرصة ؟ كيف ؟
 - نعم ، فلقد زار تايلاند في العام الماضي مليون
سائح وفهم (شاو) ما أعني فقال هازئاً :
 - مليون سائح ، نعم ، ولكن ما أكثر من ينافس
منهم المنحرفات والمتسللين هنا هنا .. في المئة .
 - ولكن ..

وددت أن أكمل حديثي ، لكن (شاو) بادرني وهو
يرى نظرة عتاب ترسّم على وجهي ، بقوله :

- ولكنك لست منهم على أية حال .
- عليك الملعنة .
- أوكى ..
قالها (شاو) ضاحكا وزاد من سرعة السيارة .

* * *

غريب هذا الحى ذو المتاجر والمصانع البسيطة والمطاعم الشعبية .. فالباعة المتجولون ، والاصوات الراءدة ، وزمجرة عربات النقل ذات الثلاث عجلات ، وانتشار النسوة العاملات - بين بائعة خضار ، او سmek ، او ملابس قديمة - بشكل مكثف .. يذكرك هذا كله باسوق القاهرة الشعبية . وان اختلت سمات البشر وملابسهم ولغتهم وديانتهم .

فهنا وعلى الصفيين عبر هذا الحى الشعبي . تجد التجارين والحدادين وعمال الورش ، والميكانيكين ، وباعة الاثاث ، وعلى بعد تجد سوق الصياغة حيث الذهب بالاطنان ، معلقا في واجهة محلات ، وداخل اماكن العرض بصورة لا مثيل لها .. الا هنا .. في تايلاند ..

- من أين يأتي كل هذا الذهب « ياشاو » ؟

- من المهربيين ياصديقى !!

- اذن فهو مغشوش ..



صورة رقم ٥
ومن هنا .. مليون سائح

- لا .. ومعظمها ذهب ٢٤ قيراط ! .
- اهذا هو سوق اللصوص ؟ .
- لا ، وخاصة صغارهم ! .

قال « شاو » ذلك واطلق لبوق سيارته العنان ، كى يشق الطريق ، وبعد برهة التفت نحوى فجأة وهدر صوته :

- قبل سوق اللصوص ، سنزور حديقة الافاعى ! .

* * *

بعد ان تسلل شاو عبر شوارع فرعية . انطلق باقصى سرعة ممكنة ، متخطيا الشاحنات وراكبي الدراجات ، فقلت :

- يا « شاو » .. سر بيطه لكي نصل بسرعة ..
- لا تخف .

ومضى كسائر جهنمي ينهب الأرض ، وسط عاصفة من الالحان التايالندية ، التى كانت تنطلق من المذيع ، وشعرت بأننا مقدمون على كارثة . لكنها احسن الحظ لم تتحقق ، رغم اقترابنا من حدودها المدمرة ، حين حرث (شاو) الأرض بسيارته قرب حديقة الثعابين . ليتفادى طالبة من طالبات المدارس المجاورة . ظهرت فجأة ، واختفت وسط الجموع ، فجأة كما ظهرت ، تاركة قلبى ينبع كطبول أفريقية مدوية .

- كدت تقتلها وتقتلنا ..
- (شاو) .. لايموت ! ..
- هل شربت شيئاً غير العصير ؟ ..
- شاي وبيرة ، وثلاث سجائر مشحونة بالماريجوانا !!
- الله اكبر ..
- ماذا تعنى ؟ ..
- قال « شاو » وهو يمضى بي متوجه الى قلب حديقة الاقاعى .. تاركا السيارة تلتقط انفاسها فى هدوء ..
- اعني اتنى لم اتهيا لكتابه وصيتي هذا العام على الاقل ، ضحك (شاو) .. وحاولت ان اقلده .. لكن الضحكة تجمدت امام منظر الشعابين ..

* * *

بين الاشجار تتوزع الاقفاص الزجاجية .. ويتخلق السياح حولها فالدهشة ممتزجة باطيااف خوف فوق الوجه .. وتومض أضواء الالات التصوير ، مسجلة مناظر الشعابين الضخمة ، النائمة بتكورات .. فهمنا من حارس الحديقة .. انها كانت منذ دقائق فنرانا وضيقادع .. بينما راحت « الكويرا » تتحقق فى وجوهنا فى كبريات شرير ، هو الموت بعينه ، فيما لو استطاعت الوصول اليانا ..

ودق (شاو) قفص ثعبان اشهب . أطول من قامتي ،
واثقل من وزن (شاو) ، وأكثر مسالمة ووداعنة من حارسة
المزرعة ومساعديها ، اللذين فتحا القفص واخروا الثعبان
المروع منها :

- هل تتصور معه ؟ .

سألتني الحارسة العجوز وألة تصوير فوري بين
يديها .

- أنا ؟ ! .

- نعم ، والصورة يستين « بات » !
واقرب الحارسان المساعدان وبين يديهما الثعبان ..
فترجاعت وأنا أحاول إخفاء خوفى .

- لا تخف .

قال « شاو » وقالت الحارسة العجوز واعقب ذلك قيام
المساعدين بفتحه بوضع الثعبان اللعين حول عنقى ، و ..
وكاد يا اقدار ان يغمى على .

ولكن عيون السياح وخاصة النساء ، وامساك
الحارسين بالثعبان ، وابتسامة (شاو) التي تکاد ان
تتحول الى ضحكة مدوية .. و .. والرجلة العربية ..
و .. وادعاء الشجاعة .. كل ذلك .. جعل مني أنا
الغلبان العربي .. « بطلا من اسمعت لا يهتز ولا يلين -



صورة رقم ٦
في حديقة التعابين .. لاتخف !!

بفعل الرعب - والتفت الحية الرقطاء حول عنقى . وبما
أن المقادير تجعل من العى خطيبا ، فلم لا الكون أنا -
والأعمال بيد الله - بطلا .. حتى ولو غدوت جثة ! .

وومضت أشعة آلة التصوير في يد العجوز ، كما
طارت روحى شعاعا .. ولم ترتد الا بعد أن ازاحت عن
كاهملى اللعنة ، وسط تصفيق الحاضرين الذين كان من
الممكن - لو لا أن الله سلم - أن يتتحولوا إلى معززين بوفاة
الفقيد - أنا - الذى رمته المقادير .. و (شاو) .. فى
هذه الورطة .

ولكن أين شاو ؟

وجاء .. فاطلقت عليه سيلا من الشتائم (باللغة
العربية طبعا) رغم أنه جاء حاملا .. أربع ثمار من
ثمرات جوز الهند الطازجة ، كدت من روعى أقذفها بكل
ما أملك من غيظ باتجاه رأسه ، لكن خجلى منعنى من ذلك .

- والآن ؟!

قلت ، وأنا أكاد أعدو نحو السيارة .

- إلى سوق المصووص .

جائنى صوته الماكر وهو يلحق بي ليفتح باب
السيارة .

* * *

فى الطريق الى سوق المقصوص سالنى (شاو) :

ـ هل خفت من الثعابين ؟

ـ عليك اللعنة .

ضحك (شاو) ومد يده بعلبة سجائره نحوى .

ـ تفضل .

ـ لا .. فانا لست فى غنى عن رأسى .

ـ صدقنى .. انها سليمة .. واقسم على ذلك باسم
بودا وتايلاند .

ـ وماذا يعني لك بودا او تايلاند ؟

ـ اوه يا صديقى .. يقال هنا :

« لا تايلاند بدون بودا »

« ولا تايلاند بدون الملك » .

فأبتسمت ، ومددت يدى .. وحين أشعل لى (شاو)
سيجارته قلت له :

ـ مالا يقدر عليه الشيطان .. يقدر عليه (شاو) .

فلوح بعود الكبريت المشتعل أمام عينيه عدة مرات
ثم أطلاه وأوقف السيارة !!

- لم توقفت ؟

- لقد وصلنا ..

* * *

« ليس كل ما يلمع ذهبا » .

هذا ماكنت أردده بيىن وبين نفسي وأننا اخترق الحشد
البشرى القايم من كل انحاء بانكوك .. فى سوق
المصووص . وعيناىتحتنيان هذا العالم الغريب المسمى
حاليا فى النشرات السياحية سوق الأحد » .

بشر .. بشر .. بشر ..

شيخوخ وشباب ، طلاب وطالبات وصبية ونساء ،
وأطفال ، وجوه صفراء وببيضاء وسمراء .. وزنوج أيضا ،
وملايين من الاشياء بين سيفون وخناجر ولوحات فنية
رخيصة ، وقبعات من القش ، وملابس قديمة وحديثة ..

وفي اقسام محدده تجد القداحات ، والمناديل وأوراق
اللعبة جنبا الى جنب مع الصور العارية والكتب والدفوف
والطبلول !!

ومع لعب الاطفال والاحذية تجد الاساور والعقود
ومصنوعات نحاسية كالسلسل والخواتم . كما تجد
ادوات التجارة والحدادة .



صورة رقم ٧

يقال هنا : لاتايلاند بدون بودا

(م ٧ - جيوكتدا من الشرق)

ورغم أن سوق اللصوص (سوق الأحد الآن) اسم على غير مسمى ، فإن (شاو) قد حذرني مسراها من اللصوص ، لكنى لم اكتفى ، لسبب بسيط ، وهو أنى منذ أن قررت زيارة هذا السوق ، قد قمت بتجريد جيوبى من كل شيء يمكن أن يطلق عليه اسم نقد أو نقود ، ولم احتفظ إلا بستين «بات» - ٣ دولار - فقط لغير . وقد استولت عليها الحارسة العجوز في حديقة الشعابين نظير التقاط صورة لي مع ثعبانها الرهيب !!

* * *

سوق الأحد (١٠) .

نبض بشري ، وصوت حياة ، ورائحة فولكلور وطني صعميم . وصورة لاتمحى من ذاكرة أو خيال ، ونمط نشاط إنساني يبعث الدفع في أوصال حياة تردد في جنباتها روح الشعب .. البساطة .. الالفة ، لهذا فإن المكان هنا لا يتعامل مع ساكن القصر بل مع ابن الكوخ الهارب من « بوتيكات » العصر .

واه من الفقر ..

* * *

سوق الأحد .

فى بانكوك .. نبض وشوق وذكريات .. وتحت ضغط
هذا الاحساس وتجاويا مع عالم ذى نكهة خاصة كتب
(Khanet) (١) فى صحيفة «ناشيونال ريفيو» ببانكوك
الصادرة فى ١٦ يوليو ١٩٧٨ مایلی :
« وداعا سوق الأحد » .

رغم انى سأظل افتقدك ، وافتقد نبضك واقاربك
الحزين المتوجه بفعل التواصل بين بشر من مختلف مشارب
الحياة .

وسأفتقد الاكلين فيك ، من وزير وعامل ، حيث الكل
متجاور فوق مقاعدك الخشبية العتيقة .

وداعا سوق الأحد .

لأنى سأفتقد حوانينك حيث كنت ابتاع القمحـان
وأدوات النجارة والبنطلونات بأسعار معقولة . ولأنى
ساحرم من رواثك والعابك السحرية وأحسينا الحبـية
فيك ، والتى كان يغذيها المنشدون بأصواتهم ذات النبرات
المتحمسة العالية .

وداعا سوق الأحد .. حياة ونضالا ومذاقا ونكهة
تايلاندية فريدة (١) وداعا .. بلا غضب، او دموع، فلا عزاء

(١) صحفي من تايلاند

حيال حزنك او الام قلبك الذى يموت الان ، لكما تموت
شجرة عتيقة معمرة .
وداعا .. وسائلتك .. ولا شيء اخر ..

* * *

سوق الأحد ..

يضج الآن بالحياة رغم أن الساعة قد قاربت على الخامسة مساء .. يبدو أن السبب هو أن يومي السبت والأحد هما يوما عطلة رسمية . ومن ثم فإنها فرصة متاحة لكل إنسان سواء كان يهفو إلى اشباع نهم إلى أريح حياة قديمة ، أو يهدف إلى شراء ما يلزمته باسعار معقولة .. أو يود زيارة السوق لمجرد المعرفة والملعنة (حالى أنا) . نعم فرصة متاحة للحصول على ما تريده ..

وعند باائع كتب توقفت .. بحثت عن كتب باللغة الانجليزية وسط تلال منها باللغة التايلاندية .. ولحسن الحظ ، وجدت نسخة من رواية (الاعماق) التي عرفت طريقها إلى الشاشة الفضية ، لتحول إلى فيلم رائع ، أما (شاو) فقد راح يقلب صفحات مجلة جنسية مليئة بالصور العازية ..

تركته مشغولا بما وجد وشغلت بحبيث مع الشاب التايلاندى ..

قلت :

ـ ما رأيك في هذه الرواية ؟

ـ رائعة .

ـ هل قرأتها ؟

ـ نعم .

ـ مامستوى تعليمك ؟

ـ أنا طالب في الجامعة ..

ـ رائع ، كم جامعة في تاييلاند ؟

ـ تسعة جامعات ، اضافة الى (٣١) كلية تدريب
على .

انتهى (شاو) من تقليل المجلة ، فنقدت البائع المثقف
ثمن الرواية ، ومضيت .

* * *

ـ أه لو أن معى نقودا أكثر ..

قال (شاو) وهو يبتلع السوق بعينيه اللتين زاد
اتساعهما رغم انهما ضيقتان أصلا .

ـ يا (شاو) .. إليك هذه النصيحة .

- هات .

- « الدنيا يا (شاو) مملوقة بما يكفى حاجتنا ،
لا بما يكفى جشعنا » .

- هه ..

- ماذا تعنى ؟

- النملة افضل واعظ لا ينطق باية كلمات .

- (شاو) .. اسمع .. ان قائل نصيحتى لم يكن
نملة .. بل كان رجلا عظيما .

- ومن هو ؟

- انه المهاتما غاندى .. هل سمعت عنه ؟

- سمعت عنه قليلا أما عن أصحاب الملابس فقد
سمعت اكثر .

* * *

امام الفندق ، حين خمد محرك السيارة ، ترجل
(شاو) ، وفتح لى الباب ، فاعطيته ثلاثة وخمسين
« بات » فابتسمت أسارير وجهه وقال :

- لن تتهرب الليلة من السهر معى لقد وعدتني ..
اليس كذلك ؟ تذكرت تفاصيل الاستعراض الجنسي التى
رواما لى (شاو) ، والتى كان هو بطلهما مع الفتاة

الأوروبية الخالدة ، فشعرت بخجل لا حد له ، من مصاحبه
فى سهرة عامة

وقلت :

ـ اغفر لى .. فاننى لن استطيع ..

ـ ولماذا ؟

قال ذلك وخيبة أمل ينضح بها صوته الأجمش ..

ـ لأننى مسافر غدا .. الى « باتايا » ..

قمضى (شاو) مكفهر الوجه ، أما أنا فقد رحت أعد
حقيقة استعدادا للرحيل ..

* * *

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحلقة السابعة

«باتايا»

أضواؤها حمراء

لم اكن اعرفهما قبل ان اتوجه الى مصيف «باتايا» ، ولكن سوء المحظ وتعاسة الطالع . فقد ادركت منذ البدء انه من المحتم على ان العب دورا ، بل عدة دورات ، كى لا يتصادما وكى لا يقع مala تحمد عقباه ، خاصة وانهما عربيان ، وان كان الاول «اقرع» والثانى «احول» و .. والله فى خلقه شئون .

وقد جمعتني بهما صدفة عميماء ، اشبه بالمؤامرة . اذ فى نفس السيارة الكبيرة المكيفة ركبنا ، وفى ثلاثة مقاعد منها تجاورنا، وعلى امتداد تسعين ميلا من (بانكوك) الى (باتايا) تعرقنا ، وتحدثنا .. ثم اختلفنا ومن هنا ولد دورى ، وبدأت تعاستى .

قال الأقرع :

- أين تقع هذه الباتايا اللعينة .. أربع ساعات ولم نصل ؟

فحدق فيه الأحول على الفور وقال :

- هل أنت مجنون .. لم يمض من الوقت سوى ربع ساعة .

قطب الأقرع مابين حاجبيه بعد أن نظر في ساعته التي سرعان ما وضعتها تحت أنف محدثه وقال :

- انظر إليها المجنون .. إنها تشير إلى الثانية عشرة . وقد بدأت المرحلة في الثامنة .. اليك كذلك ؟

فقهه الأحول وقال في شماته :

- لو كنت مكانك لقذفت بها من النافذة .. إنها ساعة مخرفة مثلك .

- اخرس .. إنها رولكس .

- وحدوا الله يا جماعة .

قلت هذا ، فلم ينطق أحدهما بحرف ، فواصلت حديثي وإنما استمد معلوماتي من كتاب فتح صفحاته وقلت :

- « باتايا » مدينة تقع جنوب شرق بانكوك ، وتبعد عنها تسعين ميلاً . وتعد من أجمل مصايف خليج سiam .

وستتفرق الرحلة عموما اليها مابين ساعتين ٠٠ وساعتين
وربما ٠

هل الا حول متحديا الاقرع وقال :

- ارأيت ؟

فرد الاقرع في عناد :

- لكنها الثانية عشرة ٠٠ وساعتي لاتخطيء ٠

- فقلت :

- معك حق ٠٠ ولكنك على ما يبدو لم تؤخرها ٠٠ الا
تعلم أن فرق التوقيت بين الكويت أو الدوحة أو الظهران
وبين نظيره في بانكوك هو أربع ساعات ؟

اقترن الاقرع، وابتسم الأحوال في انتصار دفعة لاشعال
لفاقهه تبغ لي وله وتزدد في تقديم أخرى إلى زميله ٠٠ لكنه
فعلها وأعطاه واحدة ٠٠ فهذا المتوتر قليلا ٠

* * *

في فندق (هوليدى ان) ٣٧٠ غرفة بمدينة «باتايا»
استمر الطالع فقد اعتبرتنا إدارة الفندق مجموعة سياحية
واحدة ، ومن ثم من باب المجاملة وحسن المعاملة ،
اعطتنا ثلاثة غرف متجاورة تماما ٠ وما ان دخلت غرفتي
حتى قدفت بحقيقةي - وليس بجوانز سفرى أو نقودى - الى

ركن منها ، واتجهت الى النافذة كى استطاع معالم الدنيا
من حولى .

فادركت على الفور .. ان « باتايا » جنة .. جنة
حقيقية .. فها هي الفنادق البيضاء ، وعلى امتداد الشاطئ
وتعانق المياه .. مياه خليج سiam ، فى وداعه سرب من
البجع الأبيض ، يمضى بين عالى لونين هما الأزرق
والأخضر واذا كان البحر من هنا يهيك متعة الاحساس
بالجلال والصفاء ، فإن الغاية النابضة بالحياة تمنحك
الشعور الدافق بعذرية وطهارة عالم فطرى لم يلوث بعد ..

وكى اتخلص من ارهاقى ، غطست بعد برهة في
الحمام ، تاركا المياه الساخنة تروض صلاة الاحساس
بفقدان التمتع بمعالم الطريق ما بين بانكوك وباتايا ،
وسامح الله كلا من القرع والاحول ، فقد قطعت الطريق
كله دون أن اتذكر غير رؤيتى لقرية « سى راشا » ، حيث
تقع هناك على يمين طريقها مصفاة نفط ، وعلى يسارها
محطة اتصال غير الاقمار الصناعية ..

* * *

حوالى الساعة السادسة مساء ، صحوت على
انفجارين .. احدهما الملايين ، والآخر باب الغرفة ..
وكان الرنين وقرع الباب مستمرین فى عنف متهد ..

جعلنى أهب من سريري لأضع حدا لقرع الباب الذى ما ان
فتحته حتى دخل صديقى الاقرع هادرا :

- هل أنت ميت ؟

وطرت نحو التليفون ليفاجئنى صوت الأحوال كالزوبعة
فائلا :

- هل أنت أطرش ؟

ولم أكن ميتا ولا أطرش .. بل كنت تعيس الحظ تماما .
ولهذا هبطت معهما الى .. المطعم .

* * *

« باتايا » .. فى الليل شعلة من الأضواء الراقصة
كمياه خليج سيام ، وشارعها الرئيسى يمبانيه وملاهيه
ومطاعمه .. يشبه الى حد كبير كورنيش الاسكندرية، والى
حد ماكورنيش كل من مدينة الدوحة او مدينة الكويت ..
لكن المفرق هائل هنا .. لأن « باتايا » لاتنام .. والسبب
عائد الى كون مدن الخليج العربية مدن محكومة بالتقاليد
.. تقاليد الدين ، وتقاليد معسكر العمل ، اما هنا فى
« باتايا » فلا حدود لأى شيء .. فكل شيء مباح ..
لأنها مدينة ترفية بكل ماتعني الكلمة من معنى ..

وبين الظلال .. والأضواء وأشجار جوز الهند والسفن
الراسية وعلى هدمهات الخشبات واصداء الطبول

وشتالات من الغناء المحلي والغربي ، مضينا صفا واحدا
يقودنا « الأقرع » لأنه كما قال « شرطي » وله انف لا يخطيء
(مثل ساعته تماما) موقع الانس والطعام الجيد . ولما
كان (الأحوال) جائعا بدرجة كبيرة فقد صمت ، مدخرا
عناده وصياغه الى وقت آخر . وابتعدنا عن الفندق ،
لتصبح في قلب جنة الليل . وطالعتنا حشود من
الأسماء :

« دينوس ، هاربر لايتس ، ساندبوكس ، نيوسيوت
ميرت ، ميلانو هوفررين » .

ولما كنت مهتما بقراءة كل نشرة تقع بين يدي ، فقد
تنكرت أن أفضل مطعم في « باتايا » هو مطعم (باربوس)
لأنه انشئ في عام ١٩٥٣ ، وأنه أولاً واخيراً يقدم أفضل
أنواع السمك .

تذكرة هذا وذكرته لصديقى فقال الأحوال :

- إليه فورا .

وقال الأقرع :

- أين هو أولا ؟

ومضينا نبحث عنه ، والغريب أن الأحوال هو أول من
رأه ودخلنا .

* * *

ثلاثمائة (بات) دفعتها بالتساوي ، وهي تعادل ١٥ دولاراً فقط . لكن ماتتناولناه من أسماك وخضار وفواكه ومشروبات (بريهه) لا يمكن أن نحصل عليه في الدوحة مثلاً باقل من أربعمائه ريال . دفعنا وخرجنا .. لكن الليل ما زال في بدايته ..

- كيف ننام في بلد لاتنام ؟

قال الأقرع ، فتلت الأحوال ماسحاً البارات والمطاعم وبنات الليل بنظريه ، ثم غنى بصوت اجش :

- « مر ظبي سباني .. »

فلمحت أكثر من وجه يلتفت نحونا ، ومن ثم أدركنا أننا لسنا العرب الوحديين هنا ، ولكن المدهش حقاً أن ما يحكم السلوك هنا هو جو (باتايا) وتقاليدها .. لهذا .. فكل يعني على ليله .. وآه من ليلي .. ومن الليالي ..

* * *

« لا أحد ينام وحيداً في « باتايا » . قاعدة تحكم الليل في تايلاند كلها ، وتتجسد في (بانكوك) ، كما تتضح بصورة أكثر إغراء في (باتايا) . إذ ما يكاد المسائح يضع قد미ه في أي ملهي أو صالة رقص ، أو فندق ، حتى تنهال عليه - عروض - شتى .

وكلمة « مساج » تعنى هنا « ممارسة الحب » مع من تختارها . والظبيه هنا لا (تسبيك) ، ولكنها قد « تسبيك

ان دعوتها الى مائتك دون ان تنتهي الدعوة بدعوتها الى
مجدهك .

وفي الحقيقة . وهو أمر مؤسف ان المسائق هنا يجد
نفسه وجها لوجه أمام « أسواق الرقيق » الحقيقية التي
طالما سمع عنها ، او رأها ان كان قد عاصرها .

لماذا ؟

لأن فتيات المساج ، والحمامات التركية والسبونا ..
وغيرها من أسماء ماهي الا « مصائد اسماك بشريه » ،
وأسواق نخاسة بكل معنى الكلمة . وقطيع الفتيات (وليس
قطيع الحيوانات) متوفرا بدرجة مذئنه (انسانيا) اينما
توجهت . ومن ابسط الامور ان تدخل محل المساج ، لتجد
عشرين او ثلاثين فتاة .. كلهن جالسات داخل قفص
زجاجي ، وكل منهم تحمل رقما ، وماعليك الا أن تختار
وتندفع .. وتصبح بالتالي غير وحيد .

وهذه المهنة المستترة ... هي (بفاس) و (رق)
حقيقين . يمارسهما ويشرف عليهما عناصر وطنية .
وعناصر أمريكية وفرنسية ويانانية وایطالية . وكلنا
يعرف ما تتناقله الصحف من انباء (توريد) فتيات بانكوك
إلى أوكرار الرذيلة في المانيا تحت ستار الزواج أو العمل
أو السياحة .

والامر هنا باختصار يجعلك تتأكد ان الحصول على

علبة تتبع امريكية ربما يكون أصعب من الحصول على فتاة
وخمسة وعشرين دولار على الأكثر تقدر تعد كافية تماما
بل مرضية ومجزية مقابل ليلة كاملة .

ولا مجال للتساؤل عن الأسباب .. أسباب الانحراف
المذهل هنا ، لأن الدولار الامريكي هو المحرض ، والفقر
سبب من أهم الأسباب .

وإذا كانت امريكا كما قال صديقى (كاووسونج) في
بداية تعارفى معه : قد جعلت من تايلاند جزيرة للتزيفية
والاستجمام ، وان الحرية الوحيدة المضبوطة فى تايلاند
هي حرية البغاء ، فان قوله هذا وبعد رؤية عين محققة ،
يغدو اقترابا من الحقيقة بعينها .

* * *

فى ملهى .. ليلا ..

موسيقى مدوية ، وناس مخمورون يحملون خارجا ،
والساقيات يدرن كالفراشات مقدمات عروضهن وخدماتهن
للزيائن على امواج موسيقى غريبة صارخة ، وتفرغ
زجاجة ، وتوضع أخرى مكانها فورا ، لكن ماذا يحدث
بحق الجحيم ؟

اجساد تتلوى ..

فتاة تراقدن فتاة ، وصبي يراقص فتى ، وخمس فتيات

يتحدىن .. يضحكن يجالسن انفسهن فى انتظسار زبون
موسر وجرىء وشيق .

وفتاة اخرى ترتدى كالراقصة ، نصف فستان ، تمضى
مترنحة نحو المغسلة ، وأخرى تتجه نحو رجل وتهمس
قائلة :

« حبيبي .. اجرنا هنا قليل ، هل يمكنك اقراضي »
١٥٠ بات ؟

ويلوح الرجل بيديه رافضا .. ثم يضم فتاه بجواره
إلى حضنه بزنته القوى ..

وتجيء اخرى ..

- مارايك ؟

- أنا اعتذر يا سيدتي ..

و .. واصرخ :

- كشف الحساب ..

وادفع ، لاخرج .. وحسينا .. لكن أين الاقرع
والأحوال ؟

* * *

الأحوال ، بعين واحدة نصف مفتوحة ، أما الأخرى فقد

تحولت الى كتلة لحمية ذرقاء مثوية . والأقرع مشجوج
الرأس متوجه العينين ..

- ما الذي جرى ؟

سألتهما ، في الصباح ، بعد اختفائهما المريب ، فصرخ
الاثنان في صوت واحد ..
- وقعنا في كمين ..

وعرفت أنهما اصطحبها فتاتين - او هكذا كان ظنهما
بادئ الأمر - لكن الاكتشاف الحقيقة جاء متاخرًا ، اذ لم
تكن الفتاتين سوى مخلوقين من « الجنس الثالث » غرباً
بالأحوال والأقرع وضربياًهما .. ثم جرداهما من ..
النقود ..

* * *

في جزيرة (مارلين) وهي جزيرة مهجورة الا من بعض
اكراد صيادي تايالانديين بسطاء جدا ، فقراء جدا ، لكنهم
امناء الى القصى حد . هناك انزلنا القارب الآلي . بعد
رحلة استغرقت ثلاثة ساعات ، دفعنا مقابلها (ثلاثة
بات) ومن ثم رحنا نستمتع بدهنه الشمس ، وبرودة
المياه . ولما كان البحارة قد سبق وأن حذرونا من الابتعاد
عن الشاطئ - فالجزيرة مهجورة وموحشة فقد رحنا
نقطع الوقت في التعارف والحديث .

رجل مجفف كعود القصب ، سالنى وهو يفرك شعره ،
الاشقر الذى يخالطه الشيب :

- ماعملك ؟
- صحفى .
- من أين ؟
- من فلسطين .

سمع ذلك فمد يده يصافحنى فى حرارة ، و اخبرنى
أنه من المانيا الغربية سبق وان عمل فى فلسطين قبل النكبة ،
وادركت أنه لولا الخوف - من المخابرات الصهيونية او
الالمانية - لصرخ بأعلى صوته .

« أنا هتلرى .. أنا نازى » .

* * *

فتاة من السويد ، تعمل مدرسة فى استوكهلم ، لكنها
تصالح لأن تكون راقصة بجسدها البرونزى المضىء المتدقق
أنوثة وحياة .. قالت لي :

- اسمع .. ان حياتكم اجمل من حياتنا ، واتمنى
أن اكون زوجة عربية ..
- لماذا ؟

- لأن عمل المرأة قاتل .. قاتل .. في الدول الصناعية .

- لكنكم تدعون ان نسائنا العربيات جوارى ورقيق ..

- انا مثقفة . واعرف عنكم الكثير . وعموما جارية مع رجال يحبها وأولاد .. يحترمونها طول العمر ، افضل من جارية في مصنع او مؤسسة ، وأنا .. مدرسة لأننى رفضت ان اكون امراة اليه .

* * *

ما كان الاقرع والأحوال لا يعرفان من مفردات اللغة الانجليزية مايزيد عن عدد الأصابع . فقد قمت بدور المترجم وفي قسم الشرطة ابلغنا عن حادثة السلب والنهب والضرب .

وبعد يومين .. عادت النقود المسلوبة لكن آثار الضرب ما زالت باقية . وعندما خرجت مع صديقى من قسم الشرطة .. قال الأحوال :

- من حفر لأخيه حفرة وقع فيها .

فرد الاقرع :

- اذا كان الغراب دليل قوم .

ولم اعرف حتى الآن من قاد منها الآخر الى التهلكة .

* * *

في طريق العودة .. من جزيرة (مارلين) (١٣) اشار
البحار التايلاندي بيده النحيلة نحو جزيرة لاتبعد الكثير
عننا وقال :

- هذه جزيرة الملوك .

- خذنا اليها .

صاح كل من في المركب الآلى وهى متوجه حسب ..
«باتايا» .

- الوقت متأخر .

- اذن اي ملوك هم اصحابها ؟

- اووه .. هنا قصور ملك نيبال ، ملك الاردن ، ملك
المغرب ، وملك ايران .

- الشاه له قصر هنا ؟

- نعم .. الشاه .. له قصر فخم هنا .

- والدخول الى الجزيرة .. امسح به ؟

- لا .. الا بتصرير .

* * *

عند خياط هندي ، مقيم هنا في «باتايا» .. منذ

عشرين عاما لم تعجبني الملابس الجاهزة ، فما كان من صاحب المحل ، الا ان اخذ المقاسات ، وقال لى :

ـ بعد ٢٤ ساعة ستسسلم كل شيء جاهزا ـ

ـ و وعد حقيقى ـ

ـ ثق بي ياسيدى ـ

وبعد ٢٤ ساعة تماما كانت القمحسان والبنطلونات جاهزة . وهو أمر دفع الأقرع والأحول الى تفصيل حشد منها .

* * *

كاد الأحول والأقرع ان يقعوا في مصيبة جديدة ، والأمر ببساطة انهما كانوا يساومان بائعا « الماس والزمرد » المتوجول على شراء عدة قطع . ولحسن الحظ ادركتهما قبل ان تتم الصفقة ، فالباعة هنا لا يبيعون حجارة كريمة حقيقة والمغفل وحده من يقدم على شراء شيء منهم .. لأنها مجرد قطع من زجاج مليون .. وعندما ابتعد البائع غاضبا سالئي الأحول :

ـ كيف عرفت انها من زجاج ؟

قلت والأقرع يحمد الله :

ـ بالنظر .

فابتسم الأقرع وقال :

- لا (حول) ولا قوة الا بالله .

ثم قهقهة ، فتكهرب الجو ، لكنى بددت شحنة عراكمها
بالذهاب الى محل للمجوهرات .. و هناك قال لنا البائع :

« فى تايلاند يوجد ٢٠٠ ألف عامل لقطع الاحجار
الكريمة : وأهمها هنا الياقوت الاسود والاخضر ، أما
الزمرد فيأتينا من باكستان والهند . كما أن بورما
وسييريلانكا وكمبوديا .. تعد من أشهر البلاد فى مجال
تصدير وانتاج الاحجار الكريمة .. ونصيحتى .. لاتشتروا
ابدا أحجارا كريمة من الباعة المتجولين .

* * *

أنا .. والأقرع والأحوال .. لانمثل النماذج العربية
فى تايلاند ، فهناك من هو أدهى وأمر وأعن .. وما أكثر
الحكايات عنا وما أكثر الانتقادات .. ولكن اية حكايات
تلك ، و اية انتقادات ؟

* * *

الحلقة الثامنة

وجوه ٠٠ من هناك

من المؤكد ان الأقرع والأحول ٠٠ وإنما ، لأنمثل كل النماذج العربية في تايلاند ، وان هناك حكايات وانتقادات تحيط بنا - كعرب - كحزام نووى صحيح أن هناك من يعشرون القوة النوروية ، ولكن قوة وجود الظاهرة العربية السياحية ، في اى بلد ، ليس منشؤها الذرة ، وإنما النفط الأسود كليةلينا وخيمانا - السياسية - وسمعتنا : ولقد لمستكم هي قائمة صورة العربي في جنوب آسيا ، إنما باختصار قوم (نهيب) ثلوث من يحتك بنا .

وإذا كان من الممكن تشبيه الوجود العربي في جنوب شرق آسيا او غيرها ٠٠ بالزجاج ، فإن زجاجنا العربي هناك قبيح ومهشم ، لأنه ولسبب بسيط لا يشكل اطارا لنشاط ثقافي ، ولا يتواجد حيث تتوجه النقط الحضارية

من اوبرا او متاحف او مكتبات ، وانما يتکسوم كله فى اماكن الشبهات من بارات وملاه . ومن هنا يصدر عدم الاحترام والتقدير . حتى لو تحول الوجود « الزجاجي » العربي الى « الماس » .

* * *

وإذا كان التعميم خاطئا عند الحكم على ظاهرة ما لأن هناك دائما القاعدة والاستثناء ، فإن الاعتراف أيضا بالحق فضيلة ، ونقد ذاتى لا يهدف إلى التجريح أو الاحتياط ، لأن قدرنا مرحليا ، ان نعنى من خواجر التخلف صحيح انه لاقانون حتى الآن يعاقب على التخلف .

ولكن هناك القانون الطبيعي أيضا ، ولا فرار من أسره . وإذا كان هذا القانون يطبق بشكل اوتوماتيكي نص « البقاء للامثل والأقوى » . فكم منا ياترى يصلح للبقاء ؟

* * *

« لو احبينا السماء ، كما نحب النساء ، لاصبحنا كلنا قديسين » .

قول لكاتب غربى ، تذكرته وأنا ازور صديقا لي فى « جريس هوتيل » بمدينة « بانكوك » . كان مرضا بسبب غريب ، فقد أصيب بالهزال والضعف ، لأن المسكين اعتقاد أن كل قطعة لحم اصلها خنزير ، وان أى دهن هو دهن

خنزير . ولما كان متدينا فقد عاش على البسكويت والشاي ،
لدها أسبوع ، فكان ان وقع طبيع الفراش ، ولم يكن لديه
حل آخر ، لأن كل من حوله من العرب ما كان يابه بنوع
اللحم ، فسواء كان لحم خنزير او قرد فالأمر سيبان ..
والهم (الوناسة) وراحة البال ..

وهما هنا في « جرييس هوتيل » متوفران بشكل
خرافي . لأن هذا الفندق يعد نقطة تجمع لكل منحرفات
المنطقة المحيطة ، ولعزم محلات المساج والحمامات التركية
والمسونا ، قبل وبعد أن تغلق أبوابها . اضافة الى اخريات
متفرغات لزيائـن الفندق . وعنـدما اخبرـوني أن « جـريـس
هوـتـيل » قد عـرب ، وـأن مدـيرـه ومـحـاسبـه وـعـمـالـ الاستـقبـالـ
فيـهـ منـ العـربـ ٠٠ لمـ أـصـدـقـ أـبـداـ ، وـلـكـنـ بـعـدـ زـيـارـتـيـنـ فقطـ
تاـكـدـتـ أـنـ الـأـمـرـ بـصـورـةـ مـاـ حـقـيقـيـ ٠ـ فـقـيـ المـصـنـعـ ، أوـ فـيـ
صـيـالـةـ الـاستـقبـالـ أوـ فـيـ (ـ الكـافـتـيرـيـاـ)ـ تـطـالـعـكـ وـجـوهـ عـرـبـيـةـ
صـيـعـيمـهـ . وـانـ اـرـدـتـ حـجزـ غـرـفـةـ ، فـأـنـ أـكـثـرـ مـنـ عـرـبـيـ يـدـسـ
انـهـ لـيـتوـسـطـ لـكـ ، وـعـنـدـ الرـحـيـلـ تـجـدـ مـنـ يـوـدـكـ ، وـخـرـجـتـ
مـنـ الـفـنـدـقـ ٠٠ وـصـورـةـ الـعـقـالـ الـعـرـبـيـ تـخـيـمـ فـوقـ اـدـارـةـ
«ـ جـريـسـ هوـتـيلـ »ـ ٠٠ الـذـىـ عـرـبـوـهـ دـوـنـ أـنـ يـدـرـىـ .ـ وـهـوـ
أـمـرـ جـمـيلـ ، لـكـنـ السـىـءـ وـالـمـؤـسـفـ ، اـنـ السـكـارـىـ مـنـ الـعـرـبـ
هـنـاكـ ، يـقـيـمـونـ لـكـ مـجـدـاـ صـورـةـ الـمـسـطـولـ الـصـينـيـ أـيـامـ
لـعـنـةـ الـأـفـيـوـنـ الـغـابـرـةـ فـيـ الـصـينـ الشـعـبـيـةـ .ـ

* * *

فى كثير من شوارع « بانكوك » يمكنك ان تفرح فجأة وخاصة عندما تلمع اعلاناً او اسماء مكتوباً باللغة العربية . وما اكثر ما قرأت « اهلاً بالزبائن العرب » و « لحوم على الطريقة الاسلامية » :

و « هنا توجد الكبسة » ، اذن فاللغة العربية تزحف مع السائح العربي ، وتفرض تسهيلاً لها ولكنها تسهيلاً فائحة الثمن على اية حال .

* * *

هل أصدق ما أرى ؟

« Pat Pong » فتاتان عربيتان تتجولان في منطقة

وهي أفسد كيلو متر في العالم ، ولا يشاهديها في موبقاتها سوى (حى سوها) في لندن ، او منطقة (ساويراولو - في هامبورج) وتتبعهما خفية ، لأنكده . وتأكدت انهما عربيتان رغم ارتدائهما لاضيق انواع الجينز في العالم .

وصدقه جاء من يخبرني ، بأنهما قد حضرتا معه في الطائرة القادمة من (٢٠٠٠) ، وأنهما حالياً في فندق « مونتين » . ورغم انهما جاءتا بمفردتهما أولاً ، الا انهما تشاهدان يومياً في فندق هليتون بصحبة عربيين آخرين ..

وان غرفتهما ، حيث تقطنان ، تطل شساغرة طوال الليلى . وذات ليله صادقتهم برفقة شبابين اوربيين

فتذكرت ماقيل « لم فقدت المرأة حياءها ، لفسدت حياة البشر » .

* * *

في « روز هوتيل » رأيته وصادفته . كان رجلا هرما مقوساً الظهر وعربياً أيضاً ، وقد أخبرنى أنه قادم لعلاجي عينيه فحسبته .

ويررت رفضه التجول معى نهاراً في شوارع بانكوك ، كما ببرت عزوفه عن زيارة المتاحف والحدائق والمعابد ، وكان المسكين دائم النوم بالنهار . بدليل وضعه يافطة على مقبض باب غرفته باستمارار .. وقد كتب عليها « رجاء عدم الإزعاج » . ولكنني ذهلت عندما اكتشفت صدفة خروج راقصتين من غرفته ، اذن كان اللعين يموه تحركاته ومغامراته .. بادعاء المرض .. وعموماً فهو حر .. « وذا بليتم فاستتروا » و .. وقد استتر .. إلى حين !! ..

* * *

في مقر شركة « كاتي باسيفيك » للطيران وجدتها .. كان الأول في السنتين والأخر أكبر منه قليلاً ، وما كنت في عجلة من أمرى لاضطرارى إلى تغيير مواعيد الحجز ، فقد شغلت عنهما ، ولكن صراخهما دفعنى لأن أتدخل وأدركت على الفور أنه من المستحيل أن يحل مشكلتهما بمفردهما . فالفتاة التایلانية ، لاتفقه شيئاً من اللغة

العربية ، وهم لا يعرفان شيئاً من اللغة الانجليزية ولكنها
يريدان السفر ..

ـ فحللت المشكلة فأعرباً عن شكرهما البالغ ، لكنني
سألت الأول :

ـ أى بلاد زرت في جولتك ؟

ـ هونج كونج ، تايوان ، مانيلا ، سنغافوره ، والآن
بانكوك !!

ـ وهل سعدت برحلتك هذه ؟

ـ لم اترك شيئاً الا وفعلته . وان بقيت بعض الأمور .

ـ ولم العودة اذن ؟

ـ الآتنا افلسنا يا ..

ـ توقف عن الكلام ثم سأله :

ـ من أين أنت ؟

ـ فلسطيني

ـ مد يده مصافحاً وقال :

ـ حياك الله يا فلسطيني .. والله لم ينقذنا من مثل
ورطتنا هذه في هونج كونج الا .. فلسطيني ..

* * *

افهمنى ، بعد أن دخل غرفتى مصطحبًا طفله ، أنه من سلطنة عمان ورغم أننى لا أعرفه ، فقد قمت بما يجب نحو أخي عربى ، ولكننى لاحظت أن لغته غير طبيعية ، فهى خليط من الانجليزية ، ولغة لا أفقها ، إضافة إلى مفردات عربية ورغم شكى وربتى ، فقد حزننى من أجله ومن أجل صغيره عندما خبرنى أنه لم يذق النوم منذ يومين ، ومن ثم احضرت لهماوجبةكافية ، لكنه باعترافه بطلب الف بات « ٢٠ دولاً زاره وأبدى استعداده لردها أثر عودته إلى بلاده ففاجأته بسؤالى :

ـ أنت لست من سلطنة عمان .

صمت فجأة وقال :

ـ صحيح .. والحقيقة أننى من عرب زنجبار ، وقد حضرت إلى تايلاند مع عائلتى ، لكن نقودى نفذت .

ـ لم تحجز تذكرة للعودة ؟

ـ لا امكانة خالية في الطائرة وأدركت أنه لا يقول الحقيقة ، فاعتذرته ولكنه بدلاً من أن ينسحب في هدوء قال :

ـ اللعنة على كل العرب ، لقد قضيت السفارة السعودية ، والسفارة المصرية وكذلك العراقية .. فى بانكوك .. فلمن يستقبلنى أو يساعدنى أحد ..

قال ذلك ثم صنف الباب في خسب ومحنى .

وبعد يومين وجدته بصحبة فتاة أوروبية شقراء ، ولا
ائز للصبي .. والغريب أنه كان يضحك مليء فيه وعندما
رويت الحكاية لصديق عربي سألني قبل أن أروى له بقية
الحكاية :

- هل أعطيته شيئاً ؟

- لا ..

- عظيم ، فهو نصاب دولى ، ولا علاقة له بالعرب من
قريب أو بعيد .

* * *

انها فتاة من تايلاند ..

وهي جميلة كبداية كل قصيدة حب . وقد استعداد .
حكايتها مع شاب عربي عندما قال لها « انتي أحبك » ،
قصديقتها .. وتزوجها ، لتمضي معه ستة أشهر في احدى
المزارع في دولته ، ولما بدأ الجنين يدب في أحشائتها
سالتة :

- هل تحبني ؟

- نعم ..

- وهل أنت على استعداد للموت في سبيل الحب ؟

- كلا .. فان حبى من النوع الذى لايموت ..
واكتشفت بعدها انها لم تكن زوجة بل خليلة تخلى
عنها بعد أن هدم الوحش فى أعماقه .. وطردتها ..
وفى «بانكوك» لاتكى تلك الجميلة عن تذكر الأيام
الخواли ، وتحكى لى عن : محمد عبده ، وطلال مداح ،
وشادى الخليج . وتعرف أيضاً كيف تشتتك أذناع شتيمة .
وكل هذا بلغة عربية واضحة صحيحة . بل أنها تعرف أيضاً
كلمة «سيبالو» . وكتبت فى مذكراتى ، وأنا استعيد
مساراتها :

« اين ذلك «سيبالو» العربى ، الذى تخلى عن طفله
دون وزع من ضمير أو رادع من دين ؟ ! »

* * *

انه «شارع القردة» (١٤) .. فى «باتايا» ، ولكن صاحبنا
سعيد بال موقف .

وهناك ، لامجال الا للسياح والقردة التى تعيش على
ما يقدم اليها من الموز والفستق ، ولأنها صغيرة الحجم
فإن الأطفال لا يخشون مداعبتها أو الاقتراب منها ، ولكن
عليك أن تحذر تماماً من تلك القردة الموجودة فى أعلى
الجبل ، صحيح أن ماتقدفعه من حجارة لقتل ، لكن ماذا
سيحدث لو أصابت عينيك ؟ وماذا لو قذفتك بغير الحجارة
أو الحصى ؟ .

ووسط هذه القردة النشطة ، والعاشرة ، وقف هو وأولاده ولفتره ماتحول اطفاله الى قردة، مما اضطر القردة الحقيقية الى تسليق الاشجار والمصخور . بل ان بعضها قد قذف بنفسه داخل سيارة مفتوحة الابواب والتواخذ . ولم يكتف اولاده بهذا بل انطلقوا - وهم سبعة - مع اكبرهم وهو في الحادية عشرة الى زهور الشارع فاجتذبوا هنا تدخل بعض الحراس التايلانديين وفي غاية الادب اعربيوا عن ازعاجهم فالقردة مسالمة والزهور لم تزرع للتدمير فما كان من صاحبنا الا ان استقل محفظة نقويه وقدم منها مبلغا للحارس . الذي رفض اخذها . ربما لوجود دليل الرحلة التايلاندى معنا .

وفي طريق عودتنا ، عرجنا على احدث مزرعة لزراعة زهور « الاوركيد » الشهيرة ، فوضعت يدي على قلبي . فصاحبنا وقافلة التدمير المرافق له من اولاده .. لن تبقى ولن تذر .. وحمدت الله .. لأن المزرعة مغلقة ولأن احدا لم يسمع لنا بالدخول .

وقلت اخاطبه :

- سلمت من موقف عصيبي .

فرد بلا مبالغة :

- افضل ان يكونوا على حريتهم .

- حتى لو سموا مزرعة الاوركيد ايضا (١٥) ؟

- كل شيء قابل للتعويض .. وعندى من المقال
الكثير !

فصمت ، وخطبتك نفسى « الفرق بين السفاح والفنان
هو ان الاول يقتل العصافور ، بينما الآخر يعشقه » .

* * *

فى ملهى « بلوسکای » فى بانكوك حدث امر غريب .
اذ اقفل الملهى ابوابه فكان كل من يمر بابواه ، يظن ان
صاحبته قد انتقلت الى رحمة الله .. او ان الامر يتعلق
بمخالفة ما .. ولكن الحقيقة .. كانت ابعد مانكون عن
هذا وذاك .

- اذن ما السر ؟

- انهم العرب !!

هذا ما ترويه صاحبة ملهى (بلوسکاي) لكل من يعجبها
من الزبائن سواء برقته او حسن مجامعته . وتأكد أنها لن
تنسى أبدا ماتم .. ذات ليلة ..

- ماذا حدث بالضبط ؟

- كان الليل يأوله والزبائن لم يتقارروا بعد ، وفتيات
البار والراقصات العشر يتجلزن اطراف الحديث ضاحكات
ومع كؤوس الشراب كن ينتظرن الزبائن .. وفجأة دخل
اربعة شبان ونصف ..

- أربعة ونصف ؟

- نعم ، أربعة شباب طوال القامة . أما الخامس فقد كان من نوع « القرانزستور » ومع خصائصها تكمل : الأول كان أسود اللون يرقدى على رأسه قبعة تشبه الاهرام ، أما الثانى فقد كان بلا قبعة ولا شعر . والثالث ذو لحية كثة وان كان أصلع ، والرابع كان أبيض البشرة بسنة ذهبية . أما النصف الآخر وهو الخامس فقد كان أشبه بالمثل ميكى روتى فى شقاوته وعبته وهياجته .

- ثم ماذا ؟

- سيدت أن أقول .. إنهم كانوا يحملون الات موسيقية غريبة . بعضها مثل بطيخة كبيرة ، وأخرى مثل صينية بها قطع صغيرة على حواهها ، ثم طبلة . (كانت تعنى بذلك : العود ، والدف « الرق » والطبلة الصغيرة) !!

- فرقة موسيقية اذن ؟

- لا أدرى .. لأنهم لم يطلبوا عملا ..

- ماذا طلبوا ؟

- اغرب ما سمعته فى حياتى .

- ماذا طلبوا ؟

- طلبوا منى ان اغلق المحل عليهم .. وقد كان .
وابتدأت المظاهرة

- كيف ؟

- اقفلت الملهى، وبدأت كفوس الشراب تفرغ بسرعة
مخيفه ، وما ان .. انقضت ساعتان .. او ثلاثة حتى
تفتح الاول بقبيعه الهرمية الى سقف الملهى .. أما الثاني
فقد غسل صلعته بالبيرة ..

- الله اكبر

- ماذا تقول ؟

- اعبر عن دهشتى .. استمرى ..

- أما الثالث فقد خلع معطفه وقميصه وظل طوال
الليل عارى الصدر !!

- وماذا عن الرابع ؟

- دفن لحيته في صدر راقصة ..

- والنصف الآخر ؟ !

- آه .. كان العنهم بلا جدال ، واشدهم تحملها
للشراب ولكن .. نسيت أن أقول : أنه كان يحمل معه
عقدا غريب الشكل في نهايته ذراً به ..

- هذه مسبحة ..

- المهم أنه لم يتركها حتى وهو يتربى وراء الميكروفون .
- وماذا كان يفعل وراء الميكروفون ؟ ..
- كان يعني .. وان لم أفهم بالطبع شيئاً .
- كان يعني ؟ ..
- وكان الآخرون قد جردوا الآلة .. وبدأت اسمع أغرب موسيقى وغناء في العالم .. ولل الحق أقول .. كانت موسيقاهم راقصة .. وذات وقع يحرك الاوصال !!
- كيف تم ذلك ؟ !
- بعد أن سكرروا كانوا يتجردون من ملابسهم ، وكذلك الفتيايات الراقصات . أما عازف الكاباريه فقد سقط نائماً مخموراً بعد أن تجرب زجاجة خمر شديدة التأثير المفعول .
- على حساب من ؟
- على حسابهم !!
- وهل خرجوا أربعة ونصف ؟ !
- لا .. كانوا ستة ..
- ستة ؟ !
- نعم ، فإن « الترانزستور » كان عبارة عن ثلاثة

شياطين مجتمعة في جسد واحد ، كان سكيرا ، وكان مطريا
وكان ملائما ..

- ملائما ؟ !

- نعم فبعد أن استبد بهم السكر تشااجروا ..
فقطعوا المحل . ولكن الفتى تغلب عليهم .. بالطريقة
المعهودة .. وغمزت بعينيها ثم اشارت بيدها اشارة
داعرة ..

- وهل دفعوا كما يجب ؟ !

- بل قل دفعوا بشكل يفوقدخلى لمدة شهر !!
انهم أغنياء .. لكنهم مجانيين ، هل تسمح لى بسؤال :
- اسألنى ..

- هل أنت عربي ؟ ..

صمت برهة ، وهى تتحقق فى وجهى ، ثم قلت :
- أنا من جمعية « الرفق بالانسان » ..

انتهت اقامتي فى تاييلاند ، لأن تأشيرة الدخول لا تسمح
بالبقاء أكثر من خمسة عشر يوما ، ومن ثم اعدت العدة
لمغادرة بانكوك ، ولكن الى أين ؟ سؤال القبته على الأكثر
من شخص ، فاجتمع الكل على أن سننافورة مدينة ودولة
 تستحق المشاهدة .. فتوجهت اليها بالطائرة .. وهناك
رأيت ما هو أغرب .. لكن ترى فهو غريب حتى بالنسبة
للآخرين ؟

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحلقة التاسعة

في خصوص الجنوب

ماهى سنغافورة اذن !!

ولكن ماذا ؟ ماذا النسق الرهيب من البناء ؟
ثم ماسر هذا الجمال الذى تنبع به ارجاء المدينة ؟
وأى قاعدة تلك التى تحكم سلوك البشر هنا ، فلا
يرون قشة فى الطريق ، ولا يدخلون - أو هكذا خيل الى -
وأيضا لا يتشاربون ؟ !

استلئ رأفتني كظلى ، منذ ان استقرتى المقام فى
(اكواتوريال هوتيل) (٢٢٥ غرفة) ، بعد رحلة بالطائرة
استغرقت ساعتين مابين بانكوك وهنا .. وظللت كogue
خطواتى عبر شوارع سنغافورة تلهث باحثة عن سر ما
أرى ، وما أراه مذهل وجميل ، لأن سنغافوره غابة ومدينة
عصيرية، هي آسيوية لكنها أوربية(١) . وغنية لكنها فقيرة ،

وهي «مدينة الأسد» لكنها من جانب آخر «ضوء الجنوب» وهي قطعة من أرض الديانات لكنها بلا دين .

هل هذا لغز؟

نعم بالنسبة لي على الأقل ، أما بالنسبة لصديقى «راجا» فقد كان هذا كلّه مجرد شئ عادى ، بل وقدس أيضا ، تماما كعبادة الآبقار التى يمارس طقوسها «راجا» بكل بساطة وتبتل تحيران العقل .

و «راجا» شاب هندي فى الخامسة والعشرين من عمره ، اسمه البشرة كمعظم الهنود ، طويل الشعر مثلهم ، وان تخلى عن الزى الهندى التقليدى ليحشر نفسه – دون مبرر داخل قميص وبينطلون، مثله فى ذلك مثل ملايين من ندول العالم الثالث ، تخلت عن ازيائها المريحة الاصيلة لتقلد ازياء نساء ورجال عالم غربى ، تقتلنا صيفا وتجفنا شتاء .. وتبترك رؤوسنا باسم – الموضة – عزلاء بلهام فى مواجهة انفجارات الشمس والمطر ! وقد تعرفت عليه صدفة ، فى مقهى بحى الهندى الذى يقع ضمن دائرة الفقر فى سنغافورة ، ولأنه يعمل كسائق لسيارة اجرة ، فقد توطدت صلتها به على امتداد مساحة زمنية تقارب الأسبوع ومن ثم راح يطوف بي معالم (سنغافورة) .. حتى غادرتها .

* * *

- « راجا » .

- نعم .

- حدثني عن هذه المدينة .

- لا ياس . . . ها

وانطلق (راجا) بسيارته السوداء وظهرها الأصفر
- لون سيارات الاجرة - بسرعة معتدلة ، مراعيا كل
اشارات المرور ، ولم يستقرب ذلك من هندي ، لأنني كم
عانيت من بطء سائقى السيارات الهندية فى الدوحة ، وان
كنت حتى الآن لا ادرى اراجع السبب الى « معجزة »
امتلاك فقير لسيارة ، ام لضعف مستوى الاداء ، ام
لقصور فى النظر ، ام ترى ذلك عائد الى طبيعة انسانية
خاصة ؟ ! وضحكـت فتنبه « راجا » فسـورا و قال و عيناه
ترصدان الطريق .

- يبدو أنه سعيد .

- نعم، وهـى حالة تصـيـبـنى كلـما قـدـتـ سـيـارـتكـ ياـ«ـراـجاـ»ـ .

- اذن لن اتركك لحظة .

- يسعدنى ذلك اكثر .

وضـحـكتـ ، وبـالـطـبعـ لمـ أـقلـ لـصـديـقـىـ (ـراـجاـ)ـ ، كلـ
ماـفـىـ الـأـمـرـ أـنـ خـطـرـ لـىـ فـجـأـةـ أـنـ سـبـبـ بـطـءـ السـائـقـ الـهـنـدـىـ

ريما يعود الى تصوره انه يعبر شارعا مكتظا .. بالبقر
المقدس ، لا بالبشر العنساء .

وظلت الفكرة الغريبة عالقة بذهني ، مثيرة بهجتي ،
وأيضا لهفتى لمعرفة حقيقة الديانة الهندوسية . وعندما
جلست مع (راجا) وجهها لوجه فى مقصيف صغير لبيع
المرطبات سالت :

- « راجا » .

- نعم .

- لم تحدثنى عن سننافورة بعد ..

- سأحدثك .. وسأخبرك بما تريد ..

- أشكرك ، ولكن الان وبلا حساسية ارجو ان تحدثنى
عن شيء آخر . تنبه (راجا) وان كان يتتابع من طرف خفى
فتيات سننافورة الجميلات ، عبر زجاج واجهة المحل ،
وهو أمر استمر حتى بعد ان وضع عامل المحل صحنين
من الأننانس امامنا على المائدة .

قلت :

- « راجا » .

- أوه .

والتقت نحوى فى اعتذار مهذب وقال :

- اسال .

- حدثنى عن الهندوسية .

القط بالشوكة قطعة من الاناناس وابتلعها ، ومضى يرتشف عصاراتها فى تلذذ واضح ثم قال :

- « الهندوسية هي ام الديانات الهندية ، ولها تعاليم فلسفية تدعوا الى التأمل والخير وعدم الايذاء » .

- « عدم الايذاء ؟ ! »

هذا هو السر اذن ، خاطبت نفسى وابتسمت ، ثم تناولت قطعة من الاناناس ظلت معلقة فى الهواء .. لأن (راجا) قد واصل الحديث :

- « وقد تفرعت الهندوسية مذاهب شتى ، حزفت مافيها من فضيلة » .

- لماذا ؟ .

سالت (راجا) ، وابتلعت قطعة من الاناناس أملأ الاستمتاع ببريقها العذب ولتكنى صدمت ، لأنها لم تكن حلوة ، بل كانت قطعة من الملح المركز ، وصدمت أكثر عندما قال (راجا) :

- « وعند ذلك اعتمدت الهندوسية على عبادة البقر والشجر والآوثان والشعابين والقردة » .

وقفرت كالقرد الى دورة المياه .. مفرغا كل ما بجوفى
وعدت محمر العينين كالغريرق .. فحدجنى (راجا) فى
دهشة .

- مناذا بك ؟

- تسممت .. وساقدم شكوى ..

وضحك (راجا) .. وافهمنى ان العادة هنا : هى
تقديم الاناناس وفوقه كمية لباس بها من الملحق .

- هذا تخريف .. يشبه التخريف الذى لحق
بالهندوسية .

- وما الصحيح ؟

- ان تأكل البقرة بدلا من عيادتها . وان يوضع
السكر فوق الاناناس .. لا الملحق .

ضحك (راجا) بشدة .. فاهتز شعره الاسود الطويل
ولعث اسنانه البيضاء تماما كقميصه ، ثم تقوس ضاحكا
حتى غاب رأسه بين كفيه بجوار صحن الاناناس . اما انا
فقد تقوست لا من الضحك ولكن من الالم الذى سرعان
ماتبدد و (راجا) يقول :

- معك حق .. لهذا فانا من « السينغ »

- « سينغ » فى عينيك وعين صاحب المحل .

قلت ذلك بالعربية فسألنى (راجا) :

- ماذا تعنى ؟

- كنت أتكلم عن « المسيح » .

- أه .. « المسيح » بيانة من بيانات الهندو في البنجاب ، وكلمة سيخ تعنى (المتكلم) والمتكلم هو مؤسسها في القرن الخامس عشر . ويدعو في مذهبها إلى صفاء الديانة الهندوسية الأصلية ، وتوحيد الطوائف ونبذ مالحق بالهندوسية من بدع »

- وماذا يدعى المتكلم في لغتكم الهندية ؟

- « البابانانك » .

- اذن فانت مؤمن من « المسيح » ؟

- نعم .

- وأنا مؤمن بالسكر ..

وضحكنا .. ونحن نمضى الى الميناء . لاشيء اسمه « الأفق » في سنغافورة العاصمة .

فناطحات السحاب ترتفع في عمقه مذهلة ، كسد من الحديد والأسمنت ، حاجبه عنك جمال الطبيعة وجلالها ، وإنما توجهت فإن هذه « الأشجار » الحضارية الخرافية تصطرك بنظرتك وبوعيك أيضا ، مؤكدة لك أن سنغافورة

جزء من آسيا « على الأطلس » فقط . ولكنها تابعة لمسيرة
وحضارة الأطلسي عملاً وجهداً وتطلعاً .

- هل هذا غريب؟

- نعم

- إذن تذكر دائمًا أننا في سنغافورة نتناول الأناناس
والملح معاً .

هذا مقالة (راجا) لى وانا أحدق في « الأسد » المطل
على مياه المحيط الهندي ومياه بحر جنوب الصين معاً .

ثم أضاف :

ولا تنسى أيضًا أنه مابين (أربعة) أسماء يتوزع
تارikh سنغافورة .

- مدينة الأسد)

- وهذا هو الاسم الأول يا (راجا)؟

- نعم .. ولهذا حكاية .. فانظر حولك تعرف كل
شيء ..

ونظرت .. سفن عملاقة ، تحمل أعلام مختلف الدول
وعمال يهدرون بمختلف اللغات ، والآلاف الأطنان من
البضائع ، ترتكز على حافة الرصيف في قلق تنتظر
مصيرها ، مابين أكبر عملية تصدير واستيراد تتم في

الميناء الذى يعد رابع اكبر ميناء فى العالم والأول فى
آسيا .

اكتظاظ انتاجي واستهلاكي ، نعم ، ولكن كل شيء يتم بدقة ونظام اوربي الطابع ، وفي هذه وصيبر له مذاق آسيوى ، ولكن الفرق في الروح الجوهرية يشبه الفرق الهائل بين (الذرة) كطعام ونبات وبين (الذرة) كطافة رهيبة ، وبناء على هذه المعادلة فان سنغافورة تدخل عالم الذرة الطبيعي جغرا فانيا .

— کتب ۹

سالت (راجا) فقال :

— لقد اكتشفت سنغافورة عام ١٨١٩

- ومن اكتشفها؟

- (سیری تو ماس ستامگور، رفلز)

- اذن كانت مستعمرة بريطانية؟

١٩٥٩ - حتى عام

— « راجا » .

١٦ -

ـ مامساحة سنغافورة ؟

- المدينة أم الدولة ؟

- ما الفرق ؟

- فرق كبير ، فمدينة سنغافورة التي تأسست عام ١٨٣٦ لا تزيد مساحتها عن ٢٢٦ ميلاً مربعاً ويبلغ طولها ١٧ ميلاً ، أما عرضها فلا يزيد عن ١٤ ميلاً .

- وماذا عن سنغافورة الدولة ؟

- هي أكبر من ذلك ، لأنها تضم ٥٦ جزيرة أخرى . وتشمل جزر كوكس وكريستناس .. لتبلغ مساحتها في النهاية مجتمعة حوالي ٦٦٦ كيلو متراً مربعاً .

مساحت عرقة تصيب من جبهتي و (راجا) يشير إلى البحر قائلاً :

- نحن لاتبعد عن شمال خط الاستواء إلا بحوالي ١٣٧ كيلو متراً .

تعالت إصوات البوادر مذكرة ايام بخوار الابقار فضحت وقلت لصديقى (راجا) وأنا أشير إلى بوادر تغادر الميناء :

- اصواتها مزعجة .

- ومفرحة أيضاً ، فلولا الملاحة والسياحة لما كانت سنغافورة .. وهذا القلب ياسيدى . هنا يتم تكرير البترول

وتصدير المطاط وجوز الهند ، اضافة الى اعادة تجميع
وتصدير الاف المصنوعات .

ومن هنا ومن المطار يتدفق على الجزيرة مليون سائح
سنويًا .

ـ ومعظمهم من ؟

ـ من دول الكومونولث البريطاني .. فنحن عضو به
منذ عام ١٩٦٣ .

ـ (جوهور) سلطان ابله !

ـ لماذا يا (راجا) .

ـ لأنه باع سنغافورة كلها .. اتدرى بكم ؟

ـ بكم ؟

ـ بخمسة الاف جنيه فقط لا غير !

ـ ومن اشتراها ؟

ـ ضابط يهودي اسمه (رامكس) وقد تنازل عنها
فيما بعد لملكة الناج البريطاني !

وتنكرت وانا أقترب من الجسر الذي يربط مابين
جزيرة سنغافورة واتحاد ماليزيا حكاية مشابهة تذكرت
ما فعله أحد القياصرة حين باع ولاية (الاسكا) للولايات

المتحدة الامريكية ببلاعه ثلاثة ملايين دولار .. فقط
لاغير !

فبصقت على جوهور . وعلى القيصر وعلى المقلدين
الجدد - في سوق السياسة - الذين يحاولون بيع بلادى
(فلسطين) بحفلة ضخمة من القمع والدولارات ، متسترين
بهوانهم وضعفهم تحت خيمة اسمها .. السلام .

« شونان » هكذا سماها اليابانيون .

اسم جميل لجزيرة سنغافورة ، يعني بالعربية « ضوء
الجنوب » ولكنه اسم يحمل ذكرى الدمار والاحتلال وحرب
طاحنة دارت رحاما هنا ، ما بين عامي ١٨٤٢ ، و ١٩٤٦ .

وفي متحف الشمع بالجزيرة ، أقيم معرض يجسد
تنازل القادة اليابانيين عام ١٩٤٦ بعد هزيمتهم في الحرب
العالمية الثانية عن الجزيرة وتوقيعهم على وثيقة هامة
بهذا الشأن لصالح الامريكيين والخلفاء .. ليس تولى
عليها البريطانيون مجددا . شاهدت ذلك ، كما شاهدت
سائحة امريكية في خريف العمر راحت تتبادل مع شاب
اسيوي القبل على مقعد حجري قرب المتحف فتساءلت :

- « من منها يضخ الدفء والحياة والانتعاش في
جسم الآخر ؟ » .

ولكن ، أين (راجا) ؟ !

* * *

في المعبد الصيني وجدته فدهشت . اذ كان مستترقا
في حسلامة من نوع آخر . كان يتبلل ويتفزّل في جمال فتاة
النقطها هناك . وبيدو ان خلو ساحة المعبد من الزوار
والصلبيين قد اتاحت له في ظلال المغيب فرصة رومانسية
 المناسبة .. فاستغلها . ولم اشا الاقتراب ولكن ناداني
 بصوته القوى ، فاقتربت ومع التحية والحديث والنظرات
 ادركت ان لعبة ما قد بدات فتذكرت (شاور) الذي تركته
 في « بانكوك » غاضبا .. لكن (راجا) كان انسانا
 مختلفا .. اذ قال :

- « سانى » .. صديقتي ..

- رائع .. انها حلوة ..

- وتحبني كثيرا ..

ولم تحرر خدود « سانى » من الاطراء بل ابتسمت في
 ثقة وقالت :

انا « وراجا » سنتزوج عما قريب ..

- انت هندية ؟

- لا من سيلان ..

وسأله « راجا » :

- اى اجناس توجد هنا يا « راجا » ؟

فقال وهو يقدم وردة لـ « سانى » :

ـ صينيون وهنود وباكستانيون اضافة الى مواطنين
من الملايو .

ـ ايهم اكثر عددا ؟

ـ ٧٦٪ من السكان هنا (عددهم ٢٥ مليون نسمة)
صينيون ، و ١٥٪ من الملايو ، والباقي وهم ٩٪ فانهم
هنود وباكستانيون ومن سيلان وأجزاء اخرى من العالم .

ـ الا يوجد يهود هنا ؟

ـ نسبة قليلة جدا لكنها مؤثرة جدا في سوق الاعمال
والتهريب والارهاب .

ـ هذا مؤكド . فهذا شأنهم دائمآ .

ـ طبعا فلهم سفاره هنا ايضا ..

ـ « راجا » .

ـ نعم .

ـ بعد مدينة الأسد « وجوهور » وشونان ما الاسم
الرابع الذي ساهم في صنع جزء من تاريخ سنغافورة ؟

ـ الاتحاد .

ـ اى اتحاد تعنى ؟

- اتحاد ماليزيا .

- لم تبع الملايو سنغافورة بخمسة الاف جنيه فقط
لآخر ؟ !

- باعها « جوهور » ذلك السلطان الابله ، اما الملايو
فانها الأم التي لن تتخلى عن رعاية فلذة كبدما .

- كيف ؟

- صحيح ان سنغافورة منذ عام ١٩١٨ قد استولت
عليها شركة الهند الشرقية ، وصحيح انها وقعت في يد
اليابان خلال الفترة ما بين ٤٢ - ١٩٤٦ ، لكنها عادت الى
الملايو خلال عام ١٩٦٣ عندما انضمت الى الملايو لتكوين
مع « سرواك » و « صباح » .. اتحاد ماليزيا .

- ولكن سنغافورة جمهورية مستقلة الآن .. ليس
كذلك ؟

- نعم ، فقد انسحبت من الاتحاد عام ١٩٦٥ ولم
تعود اليه حتى الآن .

- ابن خال !

- انها لعنة الأنناوس والملح .. هنا .

- بل قل التمزق بين « شونان » و « الأسد » .

- حسنت .. ولكن .

- ولكن ماذا ؟
- أين ستسهر هذه الليلة ؟
- ماذا تقترح ؟
- « بوجيس ستريت » مدهش وغريب .
- وماذا أيضا ؟
- « تشلينا تاون » منطقة حافلة بالعجبائب .
- وأخيرا ؟
- وما أكثر ما يمكن مشاهدته في سنغافورة ، فقط قل لي ما تريدين .
- أريد العودة إلى « اكواتوريال هوتيل » .. كسى استعد .

* * *

الحلقة العاشرة

جسد اثنى وصوت رجل

في الليلة الظلماء يفقد البدر ، وكان « راجا » بدرى
وعينى وخريطتى عبر شوارع سنغافورة .. لكننى افتقدته
ولأمر ما لم اعرفه حتى الآن .. ضاع منى .

ضاع « راجا » ، ومازالت أمل ان يكون سبب ضياعه
وفقدانى اياه .. خيرا ، رغم احساسى المبهم بأن ضياع
(راجا) ربما يكون عائدا الى امررين :

اولهما اما ان « راجا » قد تزوج ، فضاع !!

وثانيهما ربما يكون عائدا الى طريقته البطيئة جدا
والقاتلة .. فى قيادة سيارته .. وهو أمر قد يكون سببا
فى مقتله ، تماما كذلك الانسان - إى انسان - الذى يصر
على الالتزام بقاعدة تقول : « فى العجلة التدامة » حتى
عندما يواجهأسدا ، فلا يفر بجلده ولا يتحول الى صاروخ

عاير للقاربات .. طلبا للنجاة ، وانما يتمسّك بالقاعدة فيما يمسك به الاسد .. مستثنيا اياه من دنيا الاحياء .. ضاع «راجاء» اذن .. فوداعا .. ولأبدا ، الآن ، وحيدا ، ولأجوب هذا العالم المسمى « سنغافورة » ولتكن دليلى الدهشة والفضول .. والجرأة .. هكذا حدثت نفسي وأنا ابتطلق - بعد طول انتظار - نهارا ، ضمن رحلة يشرف الفندق على ترتيبها ، وليس في حوزتي غير الملا التصوير وثلاثين دولارا سنغافوريها (الدولار الامريكي :- ٢٥ دولار سنغافوريها تقريبا) اضافة الى تمويني من المتبع !! وقال الدليل :

- انتم الان فوق تل القصدير او *Bukit tima* وهو أعلى تل في الجزيرة ، اذ ان ارتفاعه يبلغ ١٦٦ مترا .

قال الدليل الشاب ذلك ، ومضى صاعدا فوق التل . ومضينا .. سائحون وسائحات .. (كنت انا اصغرهم سنا .. وربما افقرهم) نلهث خلفه .. مبهورين .

لماذا ؟

لأننا من هذا الموقع المدهش ، شعرنا لفترة بأننا أعلى من ناطحات السحاب ، التي ترقد أسفل التل في جلال هندسى لايشوه سحر الطبيعة وانما يكملاها . ورحت املا رئتي بهواء البر والبحر معا في جوهر صحراءى طفال أ美的ه . وحمدت الله ان الدليل اقترب منى منها ان اطفى

سيجارتى فى أقرب مكان مخصص لذلك ، لأن الغرامسة ستكون فادحة . وهى هنا ٥٠٠ دولار بال تمام والكمال .. فقط لا غير ، وبالطبع ، تنفست بنقاء ، وان تصرفت بغيره حين اقتضت فرصة انشغال الناس من حولى ورحت اقطف الزهور فما كان من الدليل الذى ياغتى الا ان نبهنى مع نظرة شذراء قائلا :

« التدخين ممنوع »

« قطع الزهور ايضا ممنوع »

ولما كنت لا أخلق الاوضاء الحمراء وكل الملافتات التى تحمل قيادا تكبل به حرية الانسان تحت شعار ممنوع ، فقد انتهزت اول فرصة وحشوت ثلاثة لافتات تتبع بعيidan الكبيريت ، وماكاد الدليل يجلس على مائدة فوق التل تاركا السائحات والسياح الكهول يمرحون .. حتى جلسست بجواره وقدمت اليه علبة سجائرى .. تناول واحدة .. وتردد فى اسئلتها ، فانتابنى القلق لكنه سرعان ما شعلها فاشتعلت فى وجهه .. الذى تجمد برهة .. ثم انشق عن ضحكة مدوية !!

و .. وصرنا اصدقاء .. !!

- ما اسمك ؟

سالت الدليل الذى اعجبته اللعبة المفاجئة فقال :

- محمد كريم الله

- اذن انت مسلم ؟

- وكذلك امى ..

ثم اردف :

- وهى من القاهرة

- من القاهرة ؟ !!

- نعم .. واسمها « تحية » ..

- وهل علمتك العربية ؟

سألت .. فغامت على وجهه سحابة حزن حقيقة ،
واحسست ان هذا الدليل الشاب الذى لا يتجاوز الثانية
والعشرين قد كبر فجأة عشر سنوات .. يا لهى ما هذا
الحزن الضارى ؟

خاطبته نفسي .. فخاطبني :

- لاضرورة هنا للغة العربية ، فالصينية والانجليزية
واللغة الملايوية هنا .. ثلث لغات أساسية ..

ثم اردف :

- لقد ماتت ..

- متى ؟

• بالأمس •

ـ رحمة الله .. واسكتها فسيح جناته ..

بكى الدليل وهو يتمتم بكلمات متقطعة :

ـ لادين فى سنغافورة .. فامواتنا المسلمين يدفنون هنا .. دون ترتيل للقرآن .. دون عزاء .. دون صلاة ..
كم كان بودى لو استطعت دفنه فى القاهرة .. لكننى
فقير ..

* * *

اقصى طول لجزيرة لا يتجاوز ١٧ ميلاً لذا فان نهر Sangi seletar الذى لا يتجاوز طوله ١٢ كيلو متراً .. يعد اطول نهر فى الجزيرة ، وابكر قناعة مائية فى الهضبة الوسطى التى تبلغ مساحتها (٣٣) كيلو متراً مربعاً ..

هذا النهر طويل ؛ لكن جارتنى النيوزيلندية اطول ..
منى ، وهى بساقيهما المثلثتين نمشى وشعرنا - رغم بياضهما
ـ قد عقدتني ، كانت تحدثنى عن بلادها وعن زوجها
الذى تركته يقطع الأخشاب فى مصنع للنجار فى «ولنجتون»
وعن فستانها السماوى - الشفاف جداً - الذى ابتعاته
من هونج كونج .. وأنا أتابع حديثها وأجرى .. بينما
كانت هي - تلك الزرافة - تمشى الهوينا بمقاييسها هى

اما بمقاييسى فقد كانت كل خطوة منها تعادل أربع خطوات
من خطوات العبد الله !!

ويا ليت زوجها .. قطع بعضا من ساقيها ..

وسر قلبي ، رغم التعب ، ونحن نرقى شوارع التل
.. التي شبقت بين ثنايا الغابة الحانية المزهرة حين توقفت
.. وتعادلنا .. وكى التقط أنفاسى خلعت من رقبتى
طوق الله التصوير ورجوتها ان تلتقط لى صورة ففعلت ومن
ثم رحت انور حولها وهي ثابتة .. كى التقط لها صورة
.. وفي الحقيقة كنت اتمنى ان اتحنط فوق الاعشاب ..
لكن الموقف لا يسمح بذلك ..

* * *

عاد محمد كريم الى السيارة .. فعدنا ..

جلس بجوارى فقلت :

- لم اخترت مهنة الدليل ؟

- لأنها مجذبة ..

- لم تتعلم العربية ، فكيف تعلمت الانجليزية ؟ !

- التعليم هنا مجاني طوال المرحلة الابتدائية (ست
سنوات) ثم ان اللغة الانجليزية لغة أساسية كما قلت لك ..

وهنـا ، للعـلم ، تـوجد جـامـعـاتـان ، وـمـعـهـدـان
لـلـتـكـنـوـلـوـجـيـا ..

- ما وضع الجندي هنا ؟

ضحك وهو يقول :

- الجنديه مهنة لا احبها . ومن ثم استرحت من رؤية (٢٠) الف جندي .. ومن ممارسة حياتهم القاسية .

- قاسية ؟

- نعم فالظاهرات هنا تستدعي أحياناً تدخل الجنود، ثم لا تننس ان مقاومة تهريب المخدرات والسلع تشغله جيشه بأكمله !!

- التهريب .. اهو الوباء الوحيد هنا ؟

- والجاسوسية أيضاً .. و ..

- وماذا أيضاً ؟

- دعك من هذا .. هل ترغب في المشى فوق الصراط المستقيم ؟

- ليس لي خيار .. وهو مصيرنا جميعاً ..

ضحك وقال :

- ما اعنيه .. هل تحب ان تجرب ركوب التليفريك ؟
وافقت ، وركبت ، وليتني ما حاولت ذلك !!

* * *

ركبت العلبة الجهنمية ، بعد ان قطعت التذكرة
 فتقطعت انفاسى وأنا معلق بين السماء والأرض . صحيح
 ان منظر الميناء لكان مدهشا ، وصحيح أيضا .. ان الجزر
 والبواخر والغابة تفتح لكنوزها امام ناظريك ، ولكن الذى
 لاشك فيه ان كل عوالم الرعب قد انفتحت امام ناظرى حين
 انقطع التيار الكهربائى عن العربية التى تجمدت فيهـا
 وتسمرت قارئـا فى لمح البصر كل ما حفظته من آيات القرآن
 والإنجيل !! فالروح غالبة ، والموت معلقا – على ارتفاع
 ١٠٠٠ متر – فى الفضاء دون عزاء او دمعة من صديق
 شئ يجعل الأمر فوق حدود الاحتمال . ولكن الحبال
 اهتزت فجأة ودبـت الروح فى العربية المعينة وفي أوصالى
 .. ووصلـت الى نهاية .. الخط ، هاربا من خطـلـ فـنى كـاد
 يقضـى على ، وتنـكـرت فـجـأـة اـنـتـى لمـ اـكـنـ وـحدـى بالـعـرـبـةـ ،
 وـانـ هـنـاكـ شـابـاـ يـونـانـيـاـ بـرـفـقـةـ فـتـاتـيـنـ منـ سـنـغـافـورـةـ ..
 كانوا معـى .. يـواـجهـونـ نفسـ المـوقـفـ وـحـيـنـماـ اـشـرقـتـ
 بـجوـهـمـ – على الأرض – اـمامـىـ ، فـرـحتـ ، ولـبـيـتـ دـعـوتـهمـ
 وـرـافـقـتـهـمـ الىـ مرـكـزـ لـلـفـنـونـ لـلـاستـمـتـاعـ بـرـؤـيـةـ اـسـتـعـاضـ فـنـىـ
 يـقـامـ عـصـراـ .. هـنـاكـ ..

* * *

داخل المركز ، وهو ناد متسع ، نصبـت خـيـمةـ هـائـلةـ ،
 فوق المسرح المعد للمعرض .. ورحت ابحث عن لكرسى ،
 فلم أجـدـ ، ومن ثم فضـلتـ الوقـوفـ بـكـىـ أـرـىـ .

وتوالت فقرات البرنامج وكلها عادية وان كانت تعطيك
فكرة جديدة عن الموسيقى هنا .

فالطبول كبيرة والابواق النحاسية قصيرة وصغيرة
وتشبه تماماً ابواق الحواة من المهدود . وبالفعل كانت
هناك فقرة يقوم خلالها الحاوی بالعزف اما الراقصة
فكانـت . . ثعباناً من الوزن الرهيب . وتذكرت ماجرى لى
في حديقة الثعابين ببانكوك . . فحمدت الله . . اتنى بعيد
عن الحاوی وعن ثعبانه الذى اخذ السائرون يحتون
رقابهم كى يطوقهم الحاوی بفضل ثعبانه . . فى ظل عدسات
التصوير . . التى توضع مسجلة لحظة نادرة . . وتجربة
جديدة !!

ولما كنت لا أطيق الرطوبة وعسف الحرارة فقد توجهت
إلى باشعة للمراوح الصينية واشترت مروحتين بدولارين
فقط وظلتا معى فى الحفظ والصون ، حتى وصلت إلى
« الدوحة » وهناك كان المصير على يد اطفالي الذين
عاثوا فيها فساداً وتمزقاً . ولم يدر بخلدتهم اتنى قد
قطعت آلاف الأميال ، كى أحضر هاتين المروحتين مع أشياء
أخرى . . كلها لاقت نفس المصير !!

« انت الآن فى قلب الليل » هكذا قال لى الدليل محمد
كريم الله بعد ان جلس فى مواجهته على مائة فى ركن من
اركان « بوجيس » أشهر شارع فى سنغافورة .

٦٦

(م ١١ - جيونكتدا من الشرق)

ـ ماهذا !! ؟

ـ سالت وانا ارقب افواج السياح وقد توزعوا
وتكتفوا نساء ورجالا في مجال الشارع الغريب .

ـ هذا « بوجيس ستريت » .. اجلسنى وعيناه
تحفصان لفافة التبغ التى قدمتها اليه .

ـ اطمئن .. انها ليست محسوسة بالديناميت .

قلت ذلك فضحك ، وقال :

ـ لاباس .. ولكنك سترى الان ديناميت اغراء لم
تشهده أبدا من قبل !!

ـ هل سيجري عرى « ستربتيز » ؟!

ـ لا .. لا .. ولكنك سترى اجمل فتيات فى
سنغافورة ونظرت الى ساعتى .. انها الواحدة صباحا ..
وافواج السياح مازالت تتدفق حتى لم يعد موضع لقدم
ويائعوا بالصور العارية ينتقلون كفراش غريب حول نيران
اضواء اغرب .

ـ وتدفقت قافلة اخرى ..

انها مكونه من نساء يتزين باقصر ملابس عرفتها عين
عربي .. وبافقع باروكات صنعت خصيصا فى لون قوس
قزح ..

.. محمد ..

- نعم ..

- اهذا شارع الجمال ؟

- نعم ولكنه جمال منك !!

- منك ؟ !

- نعم ، فكل هؤلاء الفاتنات .. ماهن في الحقيقة الا .. رجال ..

- رجال ؟ .. لا تسخر مني أرجوك ..

- ورحمة أمي « تحيه » !!

قال ذلك وهب واقفا وغمز بعينيه لواحدة (لواحد)
فأنت .. وجلست .. وقالت :

- الجلسة بعشرة دولارات ..

فقلت :

- ما اسمك ؟

- ليinda !!

قالت ليinda ، بصوت لم يستطع رغم كل العرى الفاضح
ورغم تمرد الثديين النافرين .. ان يخفى حقيقة الأصل

الرجالى وشعرت بان المخلوق المسمى (ليندا) امامى ..
له حسد انتى وصوت (شنب) فتى .

- هل انت سيدة ؟ ..

تحسس المخلوق « ليندا » صدره العامر وقال :

- ما رأيك ؟ !

ثم اردف وهو يضع ساقا على ساق كاعتى عاهرة
فى ماخور :

- ولدت طفلا ، ولكن فى العاشرة من عمرى ، شعرت
بأننى من عالم آخر غير عالم الرجال . وعندما كبرت ، كبر
الذين .. والرديفين .. و .. لم يكبر الشيء الآخر ..
لقد انقرض .

- هل تستطعين الحمل ؟

- لا .. فليس لي رحم انتى ، رغم انتى اجريت
عملية لتحول الى سيدة كاملة كلفتني عشرة الاف
دولار !!

- هل تسمحين لي بان اتحسس حنجرتك ؟

ومضى شئ فى وجهها .. كالغضب ، لكنها تداركت
(تدارك) وقالت فى لهجة ماجنة :

- العمق افضل !!

وانصرفت وابعـبـ مـحـمـدـ كـرـيـمـ اـشـ ذـلـكـ بـقـوـلـهـ :

لقد فضحتها .. لأن الفرق أيها الخبيث بين الذكر
والانثى هو « جوزة آدم » وقلت في نفسي :

ـ « كانت جوزتها ، نافرة » وخبرني الدليل ان
مسابقات للكلاب الجمال تقام هنا وان نوادي واماكن
خاصة تتوفـرـ لـهـنـ (لهم) بشـكـلـ كـبـيرـ وـاـنـ الشـرـطـةـ لاـتـخـلـ
في نشاط هذه الاماكن التي يرتادونها برفقة الزبائن ..
من عـبـ .. وـغـربـ وـشـرقـ !! وقطع حديثـا صوت عـربـىـ
مـجـلـجـلـ .

ـ « اخوك يا الحمر .. »

فقال محمد كـرـيـمـ اللهـ :

ـ امثال هذا العـربـىـ .. من افضل الزبائن هنا ..
وفي بـريـطـانـياـ .

ـ مـارـاـيكـ فـيـ جـوـلـةـ فـيـ « تـشـاـيـداـ تـاـونـ » ؟

ـ لـامـانـعـ .. وـلـكـنـ الـوقـتـ مـتأـخـرـ ..

ـ لـاتـخـفـ قـعـيـاتـ الـ (تـرـيشـسـاوـ) مـتوـافـرـةـ هـنـاـ
بـكـثـرـةـ ..

ـ هـيـاـ ..

ـ وـظـنـنـتـ اـنـنـىـ سـأـسـتـقـلـ عـرـبـةـ اـثـرـيةـ اوـ حـنـطـورـاـ وـلـكـنـىـ

فوجئت برجل يلبى نداء محمد يقترب منا ، ثم آخر ..
ومعهما هذه التريشاو « وهى عبارة عن دراجة عادية
ملحق بها صندوق ذو عجلتين .. يركب فيه المسائحة
ويمضى به المسائق .. الانسان ، بدلاً من الحيوان .

- اركب ..

وركبت واستقل محمد عربة أخرى ومضينا مع آخرين
نطوف ارجاء « تشاينا .. تاون » .. حيث يتركز الوجود
الصيني الفقير في سنغافورة وحيث توجد كل الاشياء ..
ابتداء من الأحذية وانتهاء .. بالمخدرات ولفت انتباھي
اسماء المحلات وهي صينية عادية ، ولكن عندما نترجمها
إلى العربية مقروءة بالإنجليزية فان الضحك والدهشة
يصيبانك فورا .

في بعض الحالات تحمل اسماء مثل : « هوهانج يو » ،
وآخر اسمها : « وي لاي » وثلاثة « يوكل مى » ورابعة
« دون كي كنج مى » !!

* * *

عند مطعم صيني توقفت (التريشاو) كما طلبت ومع
نسائم الفجر الباردة رحت أنا و محمد كريم الله نتناول
طعام الافطار (تakan عشائى) المكون من زعانف السمك
وتجذور الاعشاب وكوكتيل من الخضروات .. ثم طلبت لى
.. ولصديقي محمد .. صحنين من الأناناس ..

ومضيت التهم قدح واحد منها ، وسط دهشة البائع
الذى افهمته (عن طريق محمد) ان يترك الملح جانبـاـ .
وقدت اشعر للحظات ان البائع يخالنى قادما من كوكبـ
آخر . والا فكيف يتناول انسان الاناناس دون ملح ؟ !!

* * *

عدت بهذه الوسيلة المسماه « تريشاو » الى الفندق .
وكل املى ان يجيء يوم تتخلص فيه سنغافورة نهائيا من
هذه الوصمة المسماه « تريشاو » ، لأنها بأصرارها على
بقاء انسان فيها . يقوم بدور الحصان الذى يجر العربية ،
وفي القرن العشرين .. تؤكد أن ناطحات السحاب فيها
 مجرد قرون من شمع ، وان نظامها الاوروبية الطابع ،
 مجرد ورقة توت ، لا تستر قذارة نظام لا يريد ان ينهى مأساة
 تحول الانسان .. الى حewan ، تحت ضغط الفقر وال الحاجة
 الى رغيف العيش وقرص الدواء .

فى اليوم التالى .. قابلنى محمد كريم الله ..

وسألنى :

ـ ما رأيك فى سنغافورة ؟

ـ جمهورية تتمزق بين الملح والاناناس .

ثم اضفت :

- انها كمحلوقات « بوجيس ستریت » تائهة بين عالمين .

فقال :

- صدقت .. والخلاص هناك .. فى العودة الى اتحاد ماليزيا .

ثم اردف :

- الا تود زيارة « جوهرو باهرو » .. انها تستحق المشاهدة ..

- لا بأس ..

وابتدأ رحلتي الى هناك ... الى ماليزيا .

الحلقة الأخيرة

سلطان .. بلا نساء

على أرض دولتين وقفت في أن واحد .
الخطوة الأولى كانت في سنغافورة ، أما الثانية
فكانت في ماليزيا (١٨) ١١

ورغم أن المسافة لا تتعدي مترا ، تمر من منتصف
شعرة الحدود بين الدولتين ، الا أن الفارقحضاري
ضخم ومثير . وهو فارق يؤكد هروب سنغافورة من
اتحاد ماليزيا عام ١٩٦٥ .

وحيث سالت قيل لي : إن الوضع يشبه إلى حد ما
الوضع الذي كان .. في الهند وباکستان ، قيل أن تتشطر
إلى اقلعین سیاسیین ، ليضم كل منهما اغلبية دینية
معينة .

ليكن .. فنحن نعيش عالمًا متناقضًا ، يكره التمييز

ويمارسه ، ويعلن الفقر ويخلقه . ويندد بالرذيلة ووحوها
تحت أنفه ، ويتعملق في عبوره الفضاء ، إلى الكواكب
القريبة والبعيدة، لكنه في نفس الوقت ينحط إلى الحضيض
وهو يحاول اجهاض رغبة شعب .. كالشعب الفلسطيني
في عبور مأساته بالتحرر والاستقلال .

نعم ، ليكن .. خطابي نفسي .. وأنا أرى إلى الجسر
المتد ما بين سنغافورة واتحاد ماليزيا ، وهو جسر لايزيد
طوله عن ١٠٥٦ مترا ، وتمر من فوقه طريق بريء ،
وآخر للسكك الحديدية ، إضافة إلى عدد من الأنابيب
الضخمة التي تنقل المياه (لا النفط) إلى سنغافورة ..
لسد حاجتها إلى ماء الشرب ، رغم وجود محطات لتكرير
مياه المحيط هنا ..

ولفت انتباهي الفرق بين العالمين هنا ، المتجسد في ذي
رجال الحدود ، فالسنغافوري أنيق وناعم ، أما ذاك ..
الماليزي فهو أجب الملابس، أشعث الشعر وحتى السيارات
كانت تحمل نفس السمة ..

لكن الانتظار هنا لا يطول ، كما هو الحال في أي مركز
حدودي عربي ، فنظرة واحدة إلى جواز السفر .. يتبعها
ختم .. ثم توكل على الله .. وأهلا بكم في الاتحاد ..

* * *

عبرت السيارة الضخمة المكيفة ، بنا ، الحدود ، إلى

اقليم « جاهور » ، أو « جوهر باهرو » وهم اسمان لشيء واحد .

وقال دليل الرحلة :

« جاهور » هو أحد اقاليم اتحاد ماليزيا الذى يتكون من 13 اقليما (11 منها فى الملايو ، أما الآخران فهما (ساراواك) و (صباح) .

وتبلغ مساحة الاتحاد حوالي 128 الف ميل مربع ، يقطنه نحو 11 مليون نسمة .

سمعت ذلك ، وأنا أرقب شوارع الاقليم ، والأشجار والبشر ، ثم طفت بذاكري فوق مياه المحيط التى راحت تتموج تحت أشعة شمس ذات نكهة وسحر لا تعرفها إلا البحار الجنوبية . حيث السماء كالحلم ، والصبح ملون بأطياف الشفق المتوجه عبر غلالات من الغيم والرمادية بدرجات متفاوتة .

واهتزت السيارة ، فقفزت إلى ذهنى حفريات الشوارع في الدوحة والكويت والقاهرة ، ونظرت .. عبر النافذة إلى الشارع .. فكان العمال يحفرون .

ومع هزة أخرى تأوهت جاري الحسناء ، التى لم أدرك سر حزنها الغامض الجليل الذى يهوم فوق محياتها البرىء .. فالتقت نحوها قائلا :

- ما الذى أزعج سيدتى ٤

هزت رأسها فتهدل شعرها الذهبى ثم استكان كما
استكانـت وهى تجـيب فـى شـجـى :

- لا شـىء ..

* * *

ثم سوت فستانها الطويل ، وأمسكت بالله تصوير ،
على نحو أشعرنى بأنها تحاول الامساك بطيف ذكرى ..
جولة السيارة مستمرة . والصباح مشرق وندى ،
وعيون الأطفال ترقبنا فى دهشة خفيفة ، ربما لأنها قد
تعودت على رؤية سياح من كل ققج ولون . أما النساء فقد
مضبن فى أعمالهن دون ان يعرننا التفاتات خاصة . ومن
عموما ، زيا وجمالا ، لا يختلفن فى شـىء عن بنات حواء
فى سنغافورة أو تايلاند .. وان كن يملن الى الطول
اكثر . ورغم بحثى عن شـىء ملتف للنظر ، الا انى لم
اكتشف شيئا ، اللهم الا ان من يرتدين البنطلونات ، او
الزى الاوروبى الحديث كن قليلات . البيوت .. نكائى بيوت
حديثة ، لكنها هنا كالحـة البياض ، كما ان توافذها تشبه
نوافذ البيوت الخشبية فى القاهرة .. مع نفس الاعمال فى
طلائـها .. او تجديده من حين لآخر ، يعكس ماتجده مثلا
فى البيوت البيضاء ، التى تطل عليك كاسراب الحمام من
بين الخمائـل الخضراء .. فى تونس ..

رغم ذلك فان الاحساس ، هنا بعطر المكان وأنفاسه
مختلف ، فالتواضع الجليل والمهدوء الابي المستكين يضمن
شوارع ، « جاهور » . التي ترقى عريتنا فيها لنطل على
مياه المحيط القريبة هنا .

||*

هذا مسجد السلطان « أبو بكر » .. وهذا قصره
أيضا .. وبالطبع ليس المقصود ، هنا ، أبا بكر الصديق ،
فشتان بين سلطان وخليفة ، وإنما هو مجرد تشابه في
الاسماء .. وان كان يوحى ببعض الدلالة .

فالهم الآن اننا في بلد معظم مواطنيه من المسلمين ،
رغم وجود عدد من المسيحيين والبوذيين والهندوسيين .
ـ تفضلوا ..

قال الدليل ، وهو يقفز من سيارتنا الى الاعشاب
ونحن في رحاب .. قصر السلطان ومسجده .

ولما كانت جارتى الحساناء ، ذات الجمال الحزين
تجلس فى المهد المجاور لي ، فانتهى انتظرت قيامها كى
أتخلص من جلستى الطويلة .. انتظرت برهة ، لكنها
رمقتني في حياء وقالت :

ـ « تفضل .. او انتظر قليلا » . ولما كان من قلة

الأدب أن اقفز من فوقها ، فقط انتظرت .. واكتشفت سر
هذا الحزن المرضن فوق محياما ..
واه من المرض ..

كانت المسكينة مقعدة ، رغم جمالها وشبابها ، ..
كانت مقعدة .. اذ جاء من يحملها على كرسى متحرك ..
تدرج فى سيره حتى هبط بها سالمة الى الأرض ..

* * *

قصر السلطان « أبو بكر » تحفة هندسية عربية
الطابع .. يستمد روعته وجلاله من ذلك النسق الهندسى ،
الاسلامى ، الذى يتولى البساطة والجمال .. كان ابيض
اللون ، بسقف من القرميد الاحمر .. ووسط مساحة هائلة
من اللون الأخضر عشبا وشجرا .. ونخيل ..

ولتكنه ليس ذلك النوع المعهود من النخيل الصالد
العربى ، الذى استمد من قساوة البيئة كل التقدير لظله
وثرمه وقوه تحمله وبيقائه .. انه هنا ، نخيل « افرينجي »
.. وللزينة فقط ..

ومضت أضواء آلات التصوير ، وانتشر الباعة من
حولنا ، مع رسوماتهم الفنية البدية ، وزجاجات العصائر
الباردة ، وحمدت الله على خلو المكان من الشحاذين ..
ولكن أين جارتى الحسناء رغم عاهتها الظالمه ؟

رحت أبحث عنها ، بنظارى ، فكانت هناك على
كرسيها . وزوجها يدفع بها صاعدا الطريق المتعرج بين
ثنايا الاشجار والمرات الحجرية البيضاء .

وفي أعلى التل الأخضر .. التقى عددا ضئلا
للسيارة والسياح .. ولقصر السلطان .. وأيضا مليا
المحيط الداكنة ، وأحسست لفترة أن هناك دموعا تجري
في صمت وخفية فوق وجهها المتورم الذي يضج بالحياة
رغم تجمد الساقين .

* * *

آخرة من العرب هنا .. وكانوا ثلاثة .
لكنهم من نوع نادر .. قلما تلقاه في المدن الغربية .
فهم يتحدثون في هدوء ، ويستاندون حين يتحدثون أو
يطلبون شيئا . وحتى نظراتهم لم تكن أبدا فجة أو وقحة
.. رغم وجود سائحات أوروبيات يجعل مرأمن الدم
يغلي في العروق ..
واقتربت .. وتعلمنا .. ورحنا نلتقط صورا للذكرى
وكعاده العرب أصر أحدنا على دفع ثمن المشروبات
(المطبات) .

ثم مضينا نستفسر عن وجهاتنا .
قال الأول :

- ماذا بعد ماليزيا ؟

قال ذلك وهو يشعل لفافة تبغ امريكية ، فقلت :

- العودة الى « الدوحة » .

- اما انا وزملائي .. فسنواصل المسير .

- الى اين ؟

- الى هونج كونج .

قال الثاني . اما الثالث فقال :

- وقد نمر بمدينة « تايبيه » ثم بمدينة « مانيلا » .

وانطلقوا الاذان ..

فانطلقا نحو المسجد .

* * *

المسلمون المتواجدون لاداء فريضة الظهر ، ليسوا بالكثرة التي توقعتها ، لكن القرآن يقرأ بالعربية ، والامام متخرج من الازهر ، ويعرف احياء القاهرة كاحد ابنائها .

- الم تحن اليها .. الى القاهرة ؟

- اوه .. ياخي .. وهل هناك ما هو اشშئى من الفول والطعمية ولبابى رمضان قرب مسجد الحسين ؟

- « امتى الزمان يرجع ياجميل » .
غنت لفترة . وأنا أتحدث معه بجوار سور المسجد
الضخم والرائع معا . فاكمل :

- وأعيش معاك على شط النيل .
وضحكتنا . ثم ودعته وانطلقت . الى مكان آخر .

سرنا صفا واحدا خلف الدليل وهو يقودنا الى حديقة
الحيوانات . التي تبعد عن القصر والمسجد معا . وهناك
وهو يشير الى حشد من الفيلة والقرود والثعابين . : قال :

- أغرب ما في سلوك السلطان « أبو بكر » انه لم يفعل
كفيه من السلاطين .

- وماذا فعل اذن ؟ !
سألت جارتي الحسناء ، فرمقها الدليل بنظرة محابية
وقال :

- لم يهتم بتكونين تجمع حاشد من النساء .
. لم يكن له حرير .

- اذن بم اهتم ؟

- اهتم بالحيوانات . هذه التي ترون .

قال ذلك ، بينما راحت اسبر غور انفعالات جارتي

الحسناء وزوجها يقفون خلفها .. رمزا للوفاء ، ولم
أدهش عندما رصدت هبوط البريق في عيني جارتي .
وبدمعة احتجاج خفي تموجت لطيف فوق وجه زوجها
الصبور .

فالمرأة يهمها أن تكون مرغوبة دائما ، والرجل يهمه
أن يتمتع بالدفء الانثوي كله .. لا أن يعيش بين حدود
النار والجليد .

* * *

هذه قبور المسلمين .

قالها الدليل البوذى ، بلهجة ذات معنى لا ينم عن
الاحترام ، ونظرت أنها نفس المقابر في شرقنا العربي ،
في الشام ، في مصر ، في بغداد ، كبيرة ، ذات شواهد
عالية ، والاسم مكتوب وتاريخ الوفاة . وبالطبع كانت
بالملايوية ، وأخرى بالإنجليزية ، لأنهما لغتان أساسيتان
 هنا .

وبالجوار .. كان مستشفى لفقراء المسلمين في
الولاية ، وهو يشبه مستشفى الدمرداش في القاهرة ، وإن
كان أنظف مظهرا ، وأقل ازدحاما .

ولم أجد من أساليه ، ان كان المسلمون هنا يلطمون
الخدود ويشقون الجيوب على موتاهم أم لا ؟ كما لم أعرف
ان كانت هناك مواسم لزيارة الموتى .. وتوزيع الفطائر

والتمر على القراء استجلابا للرحمة والمغفرة ..
لأرواحهم ؟

وبالطبع لم يخبرنى أحد ان كان هناك مقرئون يتلون الآيات - قصارا وطولا - حسب المعلوم وكرم أهل الميت لكي تهدا روح الميت وتستقر في برزخها الابدي . أم لا ؟
وقرأت الفاتحة .. ومضيت .

هنا مقر حاكم الولاية ، وهذا البرلمان ، وهذا مقر الشرطة و ..

وظل الدليل يلوح بذراعيه مع كل كلمة يقولها ، طوال جولتنا في إقليم « جاهور » .. حتى عدنا إلى مركز الحدود .. الذي لم يطل بنا المقام عنده ، وأثيرها قال ، ونحن ننطلق عبر سنتفافورة مرة أخرى بعد أن عبرنا الجسر :

- سنزور مقابر شهداء الحرب العالمية الثانية، وهناك هبئنا .. مع المساء .

* * *

مقبرة « كرانجي » الحربية (١٩٣٩ - ١٩٤٥) .
لوحة رخامية تطالعك في أول خطوة تخطوها عبر المقبرة الهائلة هنا ، في شمال سنتفافورة .

أى نهاية هذه ؟

ساعلت نفسى ليس بالنسبة لختام رحلتى التى استمرت
اثنتين وعشرين يوما ، وإنما بالنسبة ايضا لأربعة وعشرين
الف شخصية البشرية دفنت هنا ، وهى تدافع عن ..

عن ماذ؟

عن حقها فى الحياة ؟

أم ترى دفاعا عن نظرية البقاء للأقوى ؟

ومشيت ، حزينا ، وسط القبور ، التى خلت شوامدها
لحظة ، صفووا من الجنود الاحياء قد هبوا دفعة واحدة
لاستقبال المجهول .

وكدت أبكي ، اذ رغم ان الحرب العالمية الثانية قد
انتهت ، منذ اعوام طويلة .. طويلة الا ان مأساة بلادى ،
اننا الفلسطينى السائئ ميتا ، لم تحل منذ ذلك التاريخ حتى
الآن .

مؤلاء الضحايا .. هم أنا وأنت .. وأى مخلوق يمكن
أن يذبح بغتة بأمر من الدول العظمى ..

وجثوت قرب قبر .. قارئا الاسم والعزاء ..

فتسللت كلمات الشاعر « لوركـا » من العدم الى
الذاكرة ، حاملة حزن العالم كله وهى تقول :

« عندما اموت
تحت الأرض ادقنوني
مع قيثاري
عندما اموت
بين البرقان
والنعناع
عندما اموت
ان شئتم في دوارة الهواء
ادقنوني
عندما اموت
اه .. عندما اموت
اتركوا شرقى مفتوحة
الطفل يأكل البرقان
من شرقى اراه
الحصاد يقصد القمح
من شرقى اراه
اذا مت

اتركوا شرفتى مفتوحة »

وصحوت على « نهنهة » قريبة .. كانت هناك عجوز ،
بيدها باقة زهور .. وبالآخرى منديل راحت تجفف به
الدموع ..

- كان حلوا وصبيا .. كان شجاعا ..

و كنت احبه .. فلماذا مات (٢١) !؟ ..

- ليباركه الله .. ولدنا .. ليباركه الله ..

قال زوجها العجوز .. ثم توكل الاثنان وعسادا مع
الغروب .. وبكيت ..

* * *

« لتحزم حقيبة السفر ..

ولتعد اوراقك واقلامك .. وما تبقى معك من نقود ..
خاطبت نفسى ، فى طريق عودتى الى « بانكوك » ..
ووصلت .. وصلت الى المدينة التى تركتها منذ أسبوع
وفى « روزهوتيل » نمت ليلى ..

ومع نسائم الفجر الاولى صحوت .. وفي مطار
« بانكوك » اغتسلت بالاطر .. فقد كانت السماء تتدقق مطرا
او دمعا .. لا ادرى ..

وَمَعَ لَحْظَةِ الْمَوْدَعِ . وَالطَّائِرَةُ تَقْفَزُ إِلَى حَضْنِ الْبَرِيَاحِ
تَذَكَّرُ «كَائِي سُونِجْ» ، وَ«شَاؤَ» وَ«مُحَمَّدٌ كَرِيمُ اللَّهُ» ،
وَ«رَاجَا» *

* * *

فى مطار البحرين .. حوت الطائرة طويلا .. ثم
هبطت وزغرت المحروف العربية ، وفي الجوار ، وعلى
أحد مقاعد المنتظرين سفرا إلى « الدوحة » ، ترك أحدهم
متبايعه ، وكان يغنى :

• ۰۰ یاطاير ۰۰ «

• پلغ سلامی •

هزمتني الأغنية ، وصورة أمي التي لم أرها منذ ..
اعوام .

- بسبب احتلال غزة - تهوم في القلب والذاكرة ،
فانصهرت كلمات الشاعر « ناظم حكمت » في الحنايا
٠٠ شوقاً وحنيناً هاتقاً :

« وضعوا الشاعر في الجنة »

« فصرخ : آه يا وطني »

* * *

انتهت جولتى .. فى الشرق الاقصى .. فوداعا ،
والآن الى العمل والاحتراق .. اعود ..
لكن الشاعر ما زال يصرخ ..
ومازالت امى كذلك ، شوقا .. ولهفة وقلقا على الابناه
المبعدين عن الوطن ، فى جهات الدنيا الأربع ..

* * *

(انتهت)

● عن المؤلف / توفيق المبيض

- من ابناء قطاع غزة ، ومن مواليد عام ١٩٤٠
- تخرج في كلية الآداب - جامعة القاهرة عام ١٩٦٣
- عضو في اتحاد الكتاب والصحفيين الفلسطينيين

● كتب للمؤلف

- الصوت والكرامة - مجموعة قصصية - ١٩٦٩
- اسطورة ليلة الميلاد - رواية - ١٩٧٧
- القائم من تحت الانقضاض - مسرحيات - ١٩٨٥
- بابا نويل لا يهدى وطنا - حكايات - ١٩٨٧
- نحو مسرح فلسطيني - ٣ مسرحيات عن الانتفاضة - ١٩٨٩

● كتب تحت الطبع

- منشورات منتصف الليل
- حوار مع طيور المنافي
- وجهها لوجه

١٨٥

(جيونكتدا من الشرق)



General Organization of the Alexandria Library (GOAL)
Sew. J. andina

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مكتبة الأسرة

• إن الشباب هم حملة لواء الغد،
وهم الذين سيجابهون تحديات
المستقبل ولا سبيل لهم إلا بالتسليح
بالتقافة والمعرفة، وهذه السلسلة من
«مكتبة الأسرة» موجهة للشباب..
وقد حرصنا في الاختيار على تنوع
العناوين لتقديم مكتبة للشباب في
السياسة والاقتصاد والعلوم والفكر
والفنون .. هذه سلسلة تعنى بتنمية
الشاب في كل المجالات.

«اللجنة العليا لمهرجان القراءة للجميع».



يسعى ورمي خمسون قرشاً

بمناسبة

مهرجان القراءة للجميع

مطابع

الهيئة المصرية العامة للكتاب